

Καταστασιών

205

Γυμνασιμὸς Συλλόγου

ΖΑΤΟΥΝΗΣ

ΑΔΑΦΥΚΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ

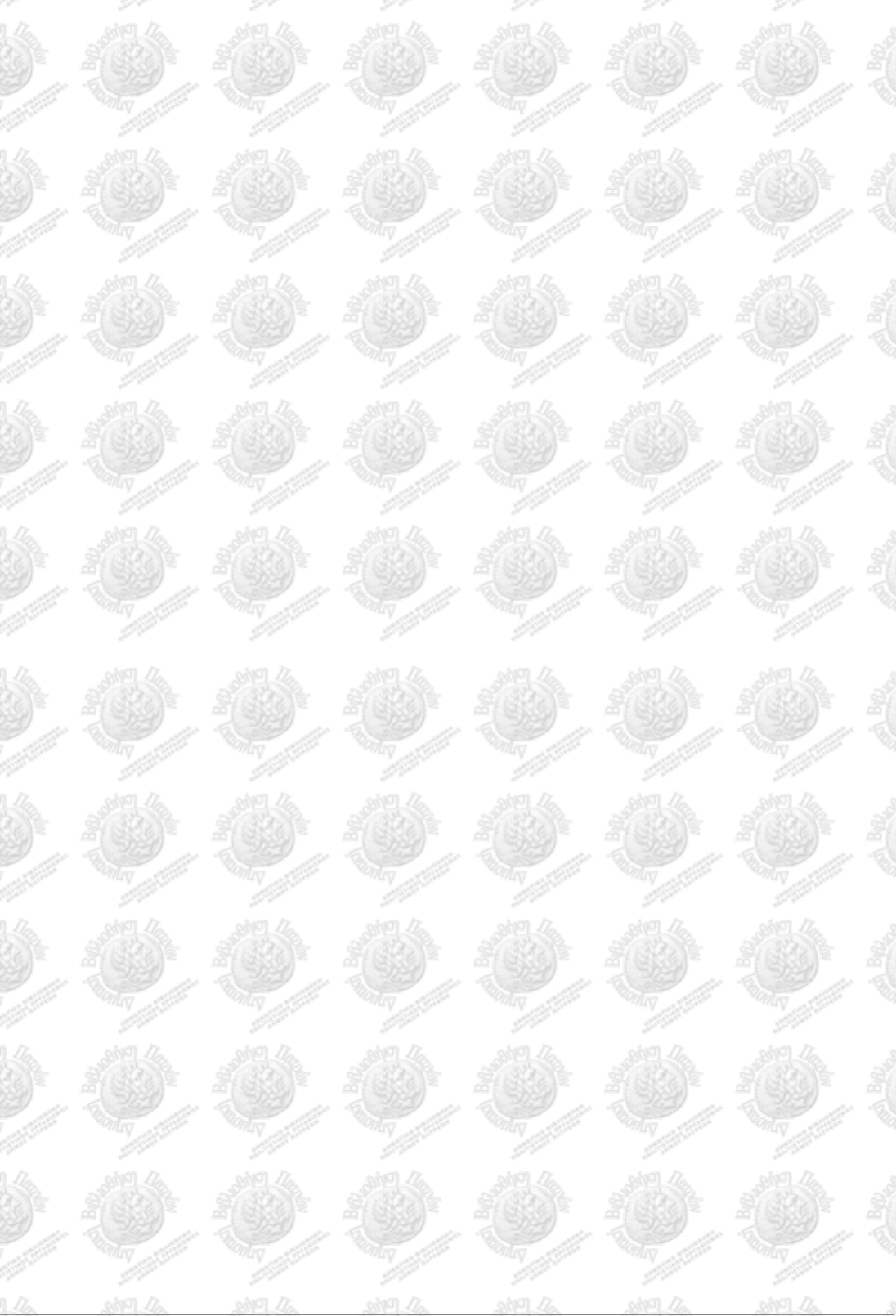
Παύλου

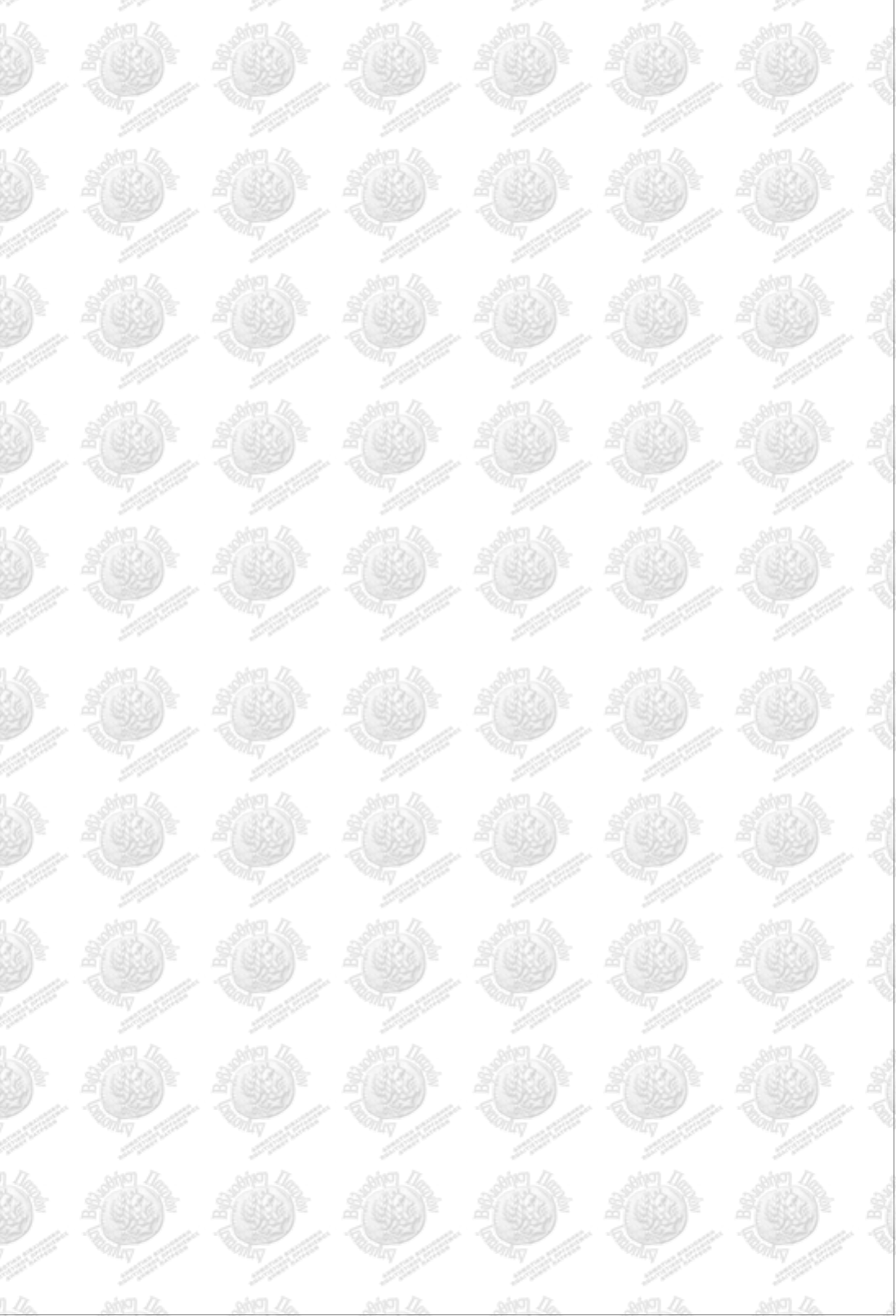
1900

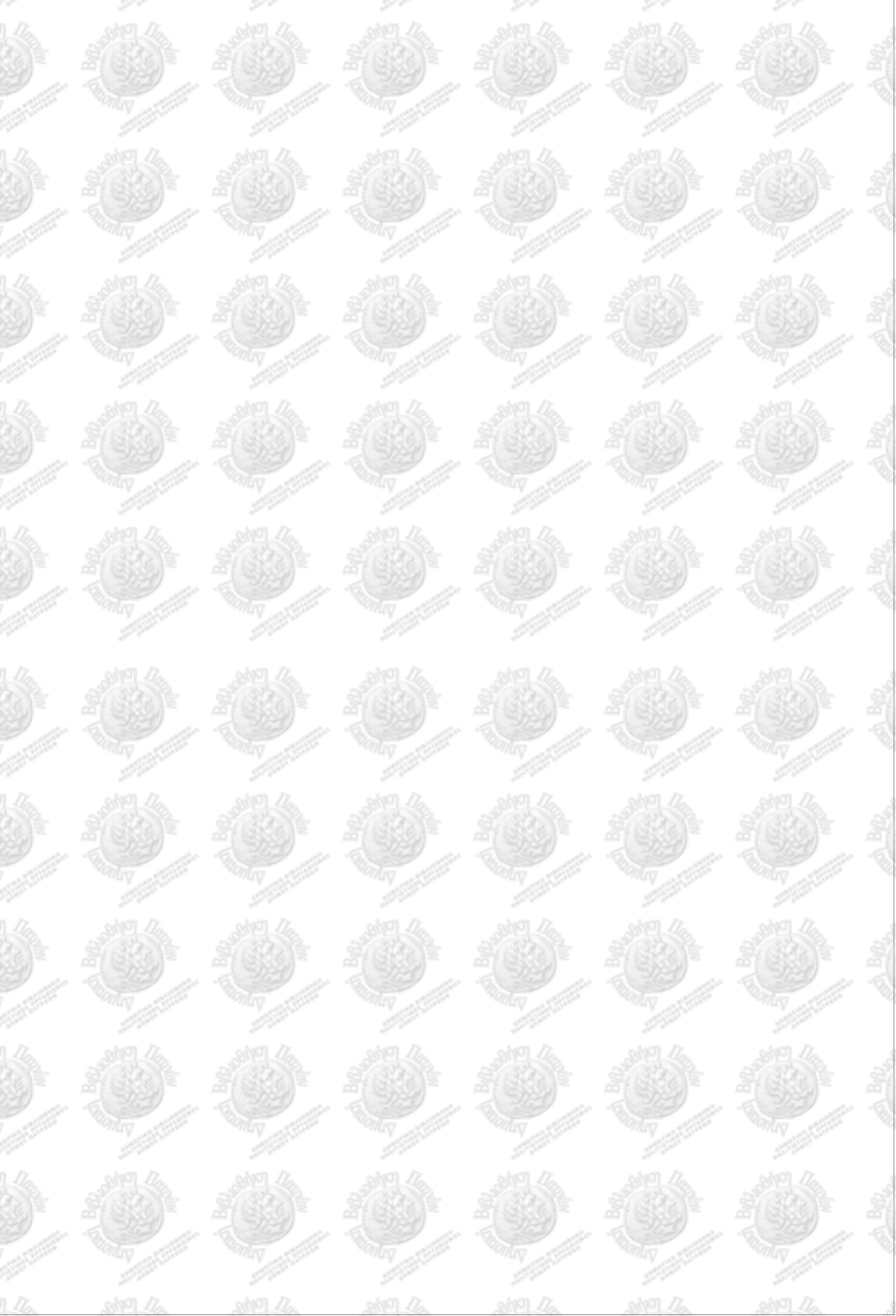
671

ΓΥ

25.090







# ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΝ

ΤΟΥ

## ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

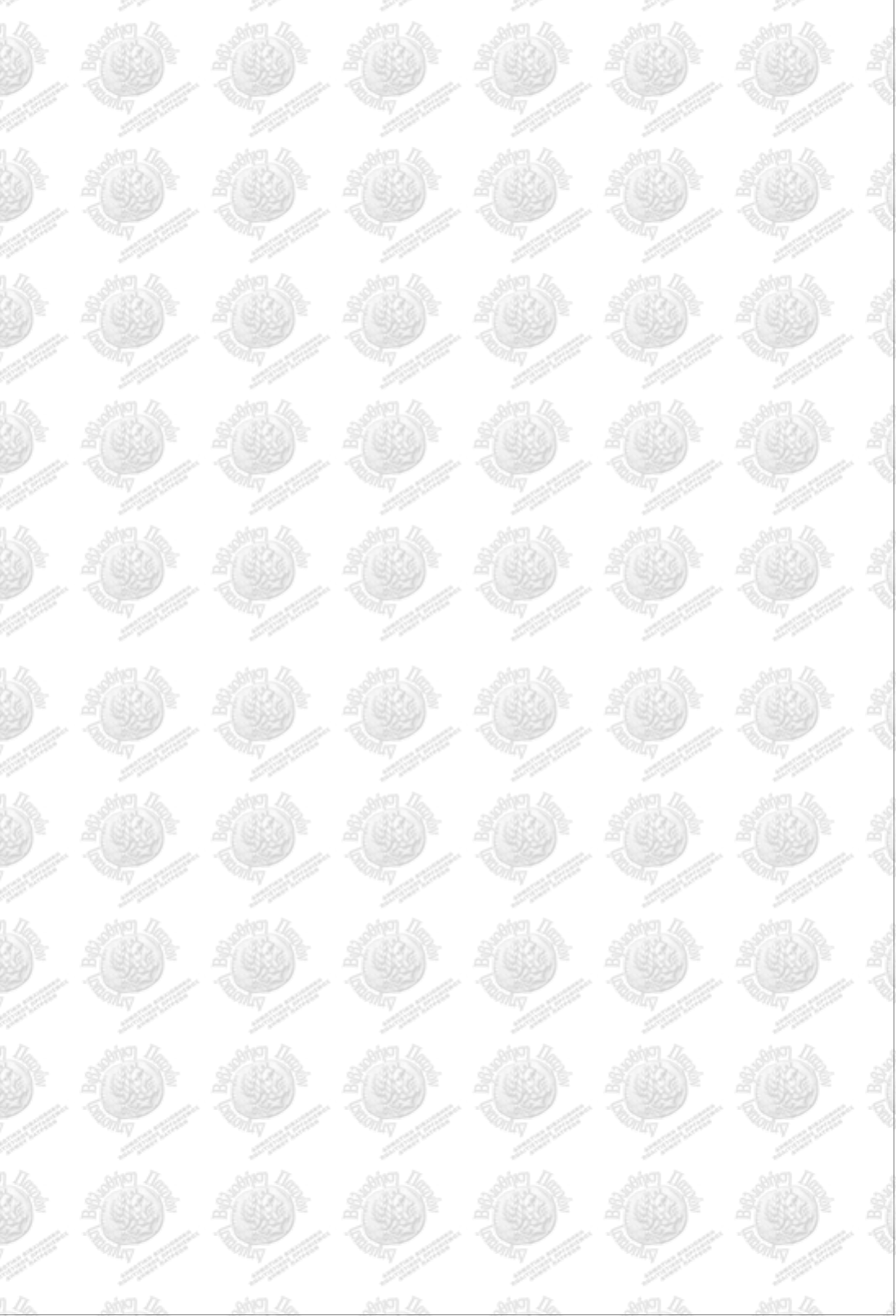
## ΖΑΤΟΥΝΗΣ



ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

ΤΥΠΟΙΣ ΗΡΑΚΛΕΟΥΣ Π. ΕΥΜΟΡΦΟΠΟΥΛΟΥ

1900



# ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΝ

ΤΟΥ

## ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

### ΖΑΤΟΥΝΗΣ

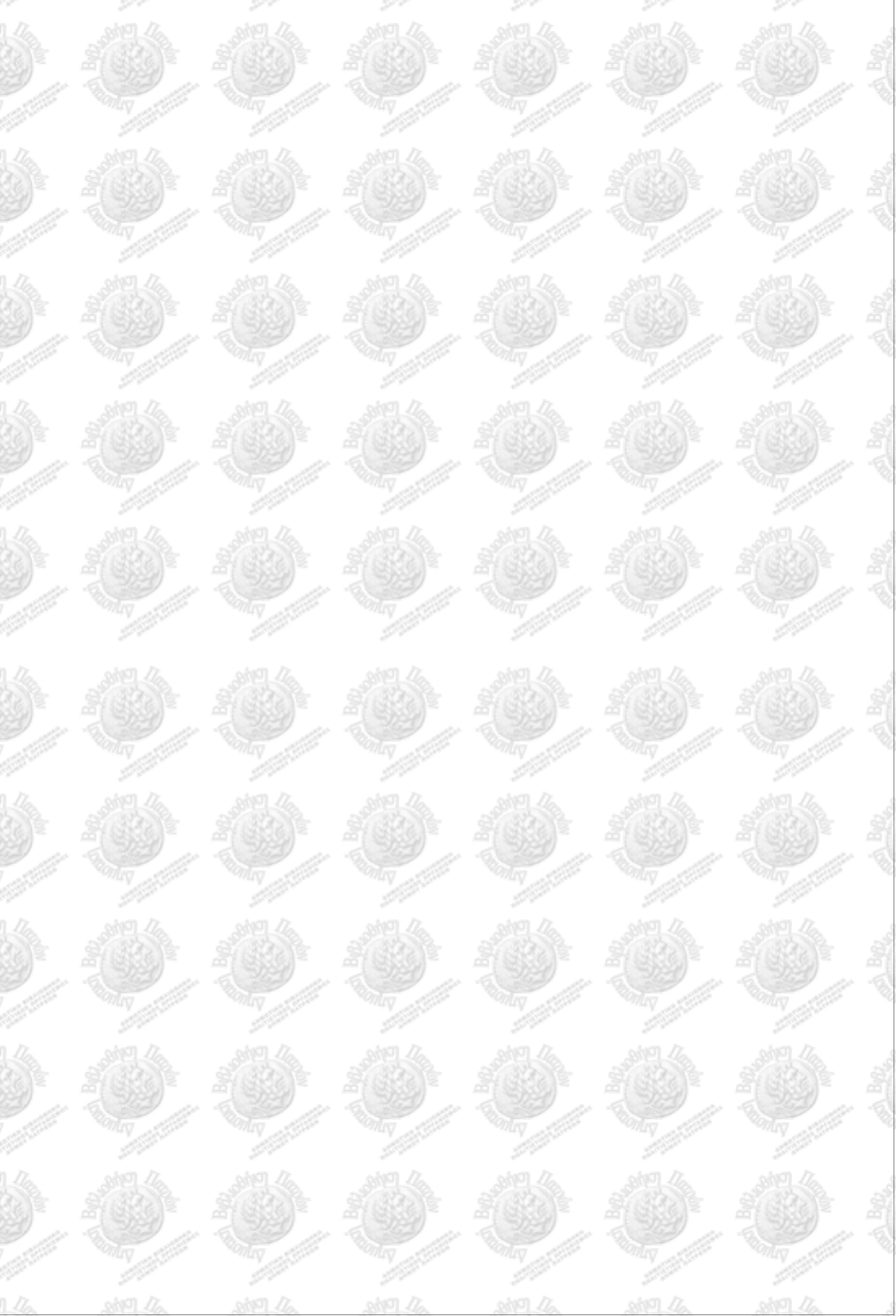
Ο ΦΕΒ. 1964



ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

ΤΥΠΟΙΣ ΗΡΑΚΛΕΟΥΣ Π. ΕΥΜΟΡΦΟΠΟΥΛΟΥ

1900





## ΠΡΟΣ ΤΑ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΕΚΝΑ ΤΗΣ ΖΑΤΟΥΝΗΣ

Ζωηρά πρὸς τὰς σωματικὰς ἀσκήσεις τάσις, παρήγορος καὶ πολυειδῶς ὠφέλιμος, ἀναπτυχθεῖσα κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, μεγάλην ἔσχε ἐπίδοσιν καθ' ἑλλην τὴν Ἑλλάδα· γυμναστήρια ἰδρύθησαν καὶ ἐν ταῖς ὀλιγανθρωποτέραις πόλεσι τοῦ βασιλείου, καὶ ἀγῶνες τοπικοὶ διοργανώθησαν πολλοὶ πολλαχοῦ. Μόνη ἡ Γορτυνία καθυστέρει ἐν τῇ ἐντίμῳ ταύτῃ ἀμίλλῃ, ἐπίφογον ἀποτελοῦσα ἐξαιρέσιν, τῆς ἐλλείψεως δὲ ταύτης τὴν πλήρωσιν φιλοτίμως ἀνέλαβεν ἡ μικρὰ Ζάτουνα· πρωτοβουλία τῶν ἐν αὐτῇ νέων διοργανώθησαν καὶ ἐτελέσθησαν πανηγυρικῶς τῇ 15ῃ Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἀθλητικοὶ ἀγῶνες, τὸ πρῶτον ἤδη λαμβανοντες χώραν ἐν Γορτυνία. Δικαίως δύναται νὰ καυχηθῇ ἡ Ζάτουνα, ὅτι πρώτη αὐτὴ ἔδωκε τὴν πρώτην πρὸς τὰς σωματικὰς ἀσκήσεις καὶ τὸν ἀθλητισμὸν ὤθησιν ἐν τῇ Ἐπαρχίᾳ, καὶ εἰς αὐτὴν ἀνήκει ἡ τιμὴ τῆς τελέσεως τῶν πρώτων ἐν Γορτυνία ἀγῶνων.

Ἡ ἐπιτυχία ὑπῆρξεν ὑπὸ πᾶσαν ἐποψίν ἐξαιρετος, ὑπερβάσα τὰς προσδοκίας πάντων. Φρονεῦντες ὅτι παρέχμεν εἰς τοὺς ἀπανταχοῦ ἡμετέρους πατριώτας ἐνδιαφέρον ἀνάγνωσμα, ἐπιχειροῦμεν λεπτομερῆ πῶς περιγραφῆν αὐτῶν, τοσοῦτῳ μᾶλλον καθ' ὅσον ἐν τῇ δημοσιογραφίᾳ σύντομος μόνον καὶ ἀτελής σχιαγραφία αὐτῶν ἐγένετο.

Ἀποφασισθέντος ὅπως οἱ ἀγῶνες λάβωσιν εὐρύν πῶς καὶ οὐχὶ στενωῶς τοπικὸν χαρακτήρα, παρεκλήθησαν δι' ἐγκυκλίου ἐπιστολῆς πάντες οἱ κ. Δήμαρχοι τῆς Ἐπαρχίας, ὅπως γνωρίσωσι τοῖς συνδημόταις αὐτῶν τὴν διοργάνωσιν τούτων, καὶ προτρέψωσι τοὺς δυναμένους, ἵνα προσέλθωσι καὶ συμμετάσχωσι τῆς εὐγενοῦς περὶ τῆς δάφνης ἀμίλλης. Καὶ συνῆλθον ὄντως ἀθληταὶ καὶ θεαταὶ ἐκ τῶν πέριξ πολυάριθμοι, πρώτην δὲ φορὰν ταύτην ἡ Ζάτουνα ἐξέλεπε τσαούτην πλήθους συρροήν, προσδίδουσαν αὐτῇ ποικιλίαν καὶ ζωηρότητα ἀσυνήθη.

δ'.

Οἱ συρρεύσαντες ἐκ τῶν περίξ ἀθληταὶ καὶ θεαταὶ ἦσαν τῇ ἀληθείᾳ πολυάριθμοι, προερχόμενοι ἐκ τῶν δήμων Δημητσάνης, Ἡραίας, Γόρτυνος, Τρικελώνων, Μυλάοντος, Λαγκαδίων καὶ Τροπαίων, θὰ ἦσαν ὅμως ἀτυχερίτως πολυπληθέστεροι, ἂν μὴ πολλοὺς, καὶ ἰδίως τοὺς ἀπωτέρω οἰκοῦντας, ἐκώλυε νὰ ἀπομακρυνθῶσι τῆς οἰκογενειακῆς ἐστίας τὸ τῆς ἡμέρας ἐπίσημον.

Ὅθεν ἐλήφθη ἀπόφασις ἵνα ἐν τῷ μέλλοντι οἱ ἀγῶνες τελῶνται τῇ ἀμέσῳ μετὰ τὴν 15ην Αὐγούστου Κυριακῇ, ὅτε πλέον ἐκλείποντος τοῦ ἄνω φερομένου σοβαροῦ κωλύματος, καὶ ἐμπεδουμένης τῆς ἐπ' αἰσίοις ἐπικρατησάτης περὶ αὐτῶν λαμπρᾶς ἰδέας, ἐλπίζομεν, ὅτι θὰ εὕρισκώμεθα εἰς τὴν πολυειδῶς εὐχάριστον καὶ ἐξόχως τιμητικὴν θέσιν, νὰ πανηγυρίζωμεν ἐνιαυσίως ἐν Ζατούνη ἀγῶνας Παγγορτυνίους.

Τὰ ἀγωνίσματα πάντα διεξήχθησαν ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Κοιμήτεως καταλλήλως διεσκευασμένῳ, πλὴν τῶν ἀγωνισμάτων τοῦ δρόμου γενομένων ἐπὶ τῆς κάτωθι ἀμαξιτῆς ὁδοῦ, κατὰ τὸ ἐφικτὸν ἐπισκευασθείτης πρὸς τοῦτο. Ἰδία θέσις ὠρίσθη δι' ἐκάτερον τῶν φύλων καὶ ἰδιαιτέρα τιμητικὴ διὰ τοὺς κληρικοὺς, ἐν γραμμῇ δ' ἐτάχθησαν οἱ μικροὶ μαθηταὶ, ποικίλλοντες δι' ἄσμάτων τὴν διεξαγωγὴν τῆς λαμπρᾶς πανηγυρεως. Ἡ ἑλλανόδικος δεκαπενταμελής ἐπιτροπεία ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ.

Ἄθανασιάδου Βασιλ. ἱατροῦ

Βερροιοπούλου Ἰωάνν. ἐμπόρου

Δουροπούλου Κ. διδασκάλου

Ζαρρῆ Γ. Συμβολαιογράφου

Ἡλιοπούλου Εὐστ. κτηματίου

Θανοπούλου Α. Δημ. »

Θεοφιλοπούλου Γ. ἐμπόρου

Κινινῆ Δ. Γ. κτηματίου

Κολοκοτρῶνῃ Π. Ἰω. ἐμπόρου

Λαγανοπούλου Ἀγγ. »

Λιμπεροπούλου Δ. Κωνστ. κτηματίου

Οικονομοπούλου Αθ. Γεωργ. κτηματίου  
 Παναγοπούλου Π. Σχολάρχου  
 Στεργιοπούλου Δ. Έργοστασιάρχου και  
 Σωτηροπούλου Α. Κωνστ. Τοκιστού.

κατείχε διακεκριμένην θέσιν και έν καταταλλήλῳ πρὸς θεάν μέρει. Έπί επιμήκους δε σειρᾶς τραπεζῶν, πρὸ τῆς Έπιτροπείας τοποθετημένων και κομφῶς έπεστρωμένων, ξεκιντο οί διά μακρῶν κυανολεύκων ταινιῶν κεκοσμημένοι στέφανοι και κλάδοι τῆς δάφνης, και τὰ λοιπὰ διά τούς νικητάς προωρισμένα βραβεΐα, ένῳ περαιτέρῳ εΐχον προσδεθῆ τὰ διά τούς νικητάς έπίσης προωρισμένα έρίφια με κεχρυσωμένα κέρα και διά ταινιῶν και ταῦτα έστολισμένα.

Έν τούτοις ὁ διά τούς θεατάς παρασκευασθεις περι τήν κονίστραν χῶρος δέν ἠδυνήθη νά επαρκέση εις τὸ τοσοῦτον πλῆθος, άλλ' άφου κατελήφθησαν πάντα τὰ τοποθετηθέντα καθίσματα, ὄντα οὐχι ὀλίγα, αφου άσφυκτικῶς έπληρώθη και άπας ὁ άπωτέρῳ κενός του περιβόλου χῶρος, πλείστοι κατέλαβον πρὸς άνετον θεάν τὰ έγγυς ύπερκειμένα ύψώματα, γραφικῶς έπιστέφοντες τὸ ποικιλόχρουν πλαίσιον τῆς κάτωθι έκτυλισσομένης λαμπρᾶς εικόνας.

Τὰ άγωνίσματα ἦσαν άλμα εις μήκος άπλοῦν και τριπλοῦν, δρόμοι ταχύτητος και άντοχῆς, σφαιροβολία, δισκοβολία, σκοποβολή δι' ὄπλου Γκρᾶ και σκοποβολή διά περιστροφου, έν τέλει δε χορός Έλληνικὸς συρτός και πηδητός. Οί άγωνισταί διηρέθησαν εις τρεΐς διακεκριμένας κλάσεις α) παίδων, β) άνήθων και γ) έφήθων και άνδρῶν.

Βροντή μασκούλου, έπαναλαμβανομένη κατά πάσαν έναρξιν και ληξιν εκάστου άγωνίσματος, έσήμανε τῆ 2α μ. μ. άκριβῶς ὡρα τήν τῶν άγώνων έναρξιν. Έν αρχῆ ὁ κ. Τάκις Στεργιοπουλος φοιτητής τῆς Νομικῆς έξεφώνησε τὸν πανηγυρικόν, έξάρας τούς λαμπρούς τῆς γυμναστικῆς και τῶν άγώνων καρπούς, και εύχηθείς τήν τήρησιν τῆς τύχη άγαθῆ επιτευχθείσης συμπνοίας έπ' άγαθῶ τῆς πατρίδος, μεθ' ὃ ἤρξαντο τὰ άγωνίσματα διά του Έθνικου ύμνου και του ύμνου πρὸς τὸν Βασιλέα, ψαλλέντων ύπὸ τῶν μικρῶν μαθητῶν, και διήρκεσαν μέχρι έσπέρας, του πυκνου πλήθους μετ'

στ'.

ἀπερισπάστου ἐνδιαφέροντος καὶ ἐν τροφανεῖ ἐνθουσιασμῷ παρακολουθοῦντος τὴν ἀμιλλαν τῶν φιλοτίμων ἀγωνιστῶν καὶ χειροκροτοῦντος καὶ ἐπευφημοῦντος τοὺς νικητὰς, ὧν τὰ ὄναμα καὶ τὴν πατρίδα παρέδιδεν μεθ' ἑκάστου ἀγώνισμα εἰς τὸ κοινὸν ἢ φωνῇ τοῦ κήρυκος. Μουσικὰ ὄργανα ἐποίκιλλον κατὰ τὰ διαλείμματα τὴν πανηγυριν μετ' ἡδυμυίας Ἑλληνικὰ ᾄσματα τῶν βουνῶν μας.

Πρῶτον ἀγώνισμα ἦτο ἄλμα εἰς μῆκος ἀπλοῦν παίδων. Ζωηροὶ προηλθον οἱ μικροὶ ἀγωνισταὶ εἰς δέκα ἐξ ἀνερχόμενοι καὶ φέροντες πάντες κυανᾶς ζώνας, ὡς καὶ πάντες οἱ λοιποὶ ἀθληταὶ πᾶσῶν τῶν κλάσεων, διὰ τὸ ὁμοιόμορφον, ἀφοῦ περὶ ὁμοιόμορφου στολῆς δὲν ἦτο δυναντὸν νὰ γίνῃ σοβαρὰ σκέψις, ἅτε ἀπαιτούσης δαπάνην οὐχὶ εὐκαταφρόνητον, ἔληξαν δὲ τὰ ἀγωνίσματα διὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ χοροῦ. Ἡ τάξις τῶν ἀγωνισμάτων, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀθλητῶν ἐν ἑκάστῳ, τὰ ὀνόματα καὶ ἡ πατρίς τῶν νικητῶν, ὡς καὶ τὰ χορηγηθέντα βραβεῖα ἐμφαίνονται ἐν τῷ ἐπομένῳ πίνακι.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἀγῶνων προτῆλθον οἱ νικηταὶ ἐν γραμμῇ, ὁ πρεσβύτερος δὲ τῶν Ἑλλανοδικῶν ἐχορήγησεν τὴν δάφνην καὶ τὸ ἔπαθλον, ὑπὸ τὰς ἀτελευτήτους τοῦ πλήθους ἐπευφημίας.

Ὅτε δὲ ὁ ἐκ Ζυγοβιστίου ἐνθουσιώδης νέος κ. Ἰωάν. Ῥηγόπουλος, νικητὴς εἰς τὴν δισκοβολίαν καὶ τὸν πεδητὸν Ἑλληνικὸν χορὸν, ἔλαβεν ἐν τροφανεῖ συγκινήσει ἐκ χειρὸς τοῦ γηραιοῦ Ἑλλανοδίκου τὴν δάφνην καὶ τὰ ἔπαθλα, ζευγὸς παλλεύκων περιστερῶν κεκοσμημένων διὰ κυανολεύκων ταινιῶν καὶ μετὰξινον μανδύλιον μετὰ κεντητῆς ἐπιγραφῆς « Ἀγῶνες Ζατούνης 1900 », ἀπηύθυνεν ἐν ἐνθουσιασμῷ καὶ μετὰ φωνῆς ἡχηρᾶς ἐνθουσιώδη χαιρετισμὸν πρὸς τὴν ὡραίαν μας πατρίδα, συγχαρεὶς τὴν γενέτειραν τοῦ ἡρωϊκοῦ πορθητοῦ τοῦ Παλαμηδίου Σταΐκου, δι' ἣν ἀνέλαβε καὶ εἰς πέρας αἰσίως ἡγάγεν ὑψίστης σημασίας πρωτοβουλίαν.— Τὴν στέφιν τῶν νικητῶν ἐπηκολούθησε παρέλασις αὐτῶν ἐστεμμένων διὰ τῶν κεντρικωτέρων ὁδῶν, ἐν συνοδίᾳ ὄλου τοῦ πλήθους. Ἡ λαμπρὰ ὁμῶς καὶ ἀλησμόνητος ἐντυπώσεις ἀφήσασα πανηγυρίς δὲν ἔληξεν εἰσέτι. Τὴν νύκτα ἐν αὐτῷ τούτῳ τῷ περιβάλλοντι τῶν ἀγῶνων ἐδόθη ἀπὸ σκηνῆς μετ' ἀναμφισβητήτου ἀ-

ληθῶς ἐπιτυχίας τὸ Ἑλληνοπρεπέστατον δραματικὸν εἰδύλλιον τοῦ κ. Π. Μελισσιώτου «Χάϊδω ἢ Λυγερῆ», εἰς ἃ μετέσχον 16 νέοι μετ' ἀξιολόγου ἐπιτυχίας ὑποδυθέντες τοὺς ἀγνοῦς καὶ ἐπωφελῶς διδασκτικούς τοῦ Ἑλληνικοῦ εἰδυλλίου χαρακτῆρας. Πυκνότατον καὶ ἐν τῇ νυκτερινῇ ἐορτῇ τὸ πλῆθος παρηκολούθησε τὴν θεατρικὴν παράστασιν, ἀποκομίσαν ἀρίστας ἐντυπώσεις, μετὰ τοῦ τερπνοῦ καὶ τὸ ὠφέλιμον καρπῶθέν.

Τὸ μεσονύκτιον ἐσήμαινεν ἤδη καὶ ἡ θαυμασία ἐορτὴ ἔληγε, μὲ μίαν ἀόριστον τοῦ πλῆθους συγκίνησιν καὶ μὲ μίαν διάπυρον εὐχὴν, νὰ ἴδῃ αὐτὴν ἐνιαυσίως ἐπαναλαμβανομένην, διὰ τὴν πολυειδῶς ὠφέλιμον αὐτῆς ἐπιρροήν.

Ἡ ὁμόθυμος καὶ ἐνθουσιώδης, ἠθικὴ τε καὶ ὕλική, συνδρομὴ ὄλων ἐν τῇ προκειμένῃ περιστάσει, καὶ ἡ μοναδικὴ σύμπνοια ἡ ἐπικρατήσασα, πρώτην ἱσως φοράν, ἐν Ζατούνη, κατέστησαν δῆλον, ὅτι, ἂν καταλλήλως παρακαμφθῶσιν αἱ ἀτομικαὶ καὶ οἰκογενειακαὶ διαίρέσεις, ἂν τεθῶσιν ἐκ μέσου τὰ ἀπανταχοῦ τὰ πάντα φθείροντα πολιτικὰ πάθη, ἂν κατορθωθῇ νὰ γίνῃ ἐπωφελῆς χρῆσις τῆς προθυμίας καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ τῶν ἡμετέρων πατριωτῶν, ἐπιτηδεύωσιν δ' οἰκονομηθῶσιν τὰ ἀτομικὰ καὶ ἐκλείψωσιν αἱ ἐκ τούτων ἀντιδράσεις, ἂν πάντα ταῦτα τεθῶσιν ἐκ μέσου καὶ κατασταλῶσιν αἱ μικροφιλοδοξίαι καὶ τὸ αἰώνιον φιλόπρωτον, τότε δυνάμεθα θαρρούντως νὰ ἐλπίσωμεν αἰσιώτερον διὰ τὴν πατρίδα ἡμῶν μέλλον, καὶ νὰ ἀπολαύσωμεν τῶν ἀγαθῶν τῆς ὁμονοίας καὶ κοινοπραγίας.

Ἡ πατρίς μας βεβαίως ἔχει πολλῶν ἀνάγκην καὶ οὐδὲ πρόκειται μόνον διὰ τῆς γυμνασικῆς νὰ σωθῇ. Διὰ τοῦτο οὐδ' ἡμῶν τὸ μόνον μέλημα καὶ ὁ μόνος σκοπὸς εἶναι οἱ ἀγῶνες καὶ ἡ γυμνασικὴ, οὐδὲ ταύτην μόνον τὴν ἀποστολὴν ἀναλαμβάνει νὰ ἐπιτελέσῃ ὁ Σύλλογος. Πολλὰ εἶναι τὰ κακῶς κείμενα καὶ χρῆζοντα διορθώσεως, ἀλλὰ τινὰ μὲν τούτων ἀπαιτοῦσι δαπάνας, ἀπαιτοῦσι κεφάλαια πρὸς διόρθωσιν, πολλὰ δὲ, καὶ ταῦτα εἶναι πλεῖστα, ἀπαιτοῦσιν ὀλίγην καλὴν θέλησιν μόνον, δραστηριότητα, μέτριον πνεῦμα· πρὸ παντὸς δὲ μὴς σύμπνοιαν καὶ κέντρον ἐνιαίας συνετῆς ἐνεργείας.

Ἐχομεν κλίμα ἀρίστον, τοποθεσίαν οἶαν ὀλίγοι τῆς Γορ-

ή.

τινίας κωμοπόλεις, ὕδατα πόσιμα χρυστάλλινα καὶ ὑγιεινότατα, ἔχομεν δενδροφυτείας πυκνὰς μαγευούσας τὸ ὄμμα καὶ καθιστώσας τὴν ἐν θέρει διαμονὴν μοναδικῶς τερπνὴν καὶ εὐχάριστον, ἔχομεν ἐν τέλει πᾶν ὅ,τι ἀπαιτεῖται διὰ τὰ ἔχη τόπος τις ὑγίαν καὶ κάλλος, ἔχομεν μέρος ὅπερ ἡδύνατο νὰ πληροῖ πάντας τοὺς διὰ «Σανατόριον» ἀναγκαιοῦντας ὄρους, καὶ ὁμως ἔχομεν ἐνδημοῦντας διαλείποντας πυρετοὺς καὶ ἐλῶδη μιάσματα, καὶ τοῦτο διὰ τὰ ἐξ ἀβλεψίας εἰκῆ ῥέοντα καὶ λιμνάζοντα ὕδατα; ἐν ᾧ μικρὰ ἐπιμέλεια καὶ ἔτι μικροτέρα δαπάνη ἀρκεῖ νὰ τὰ περισυλλέξῃ καὶ νὰ τὰ διοχετεύσῃ κανονικῶς, ὅπως ἐκλείψῃ καὶ τὸ δλέθριον μόλυσμα καὶ ἡ εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς δυσαρέστως προσπίπτουσα ἀηδία.

Ἐχομεν ἀπ' ἐτέρου ἐκτάσεις ἀπεράντους, ἀγόνους, ἀκαλλιεργήτους, ἀχρήστους ἐντελῶς. Καὶ ὁμως αὐταὶ μεταβαλλόμεναι σὺν τῷ χρόνῳ εἰς δάση θὰ παρεῖχον εἰς τοὺς κατοίκους ἀνεκτιμήτους ὠφελείας, θὰ παρεῖχον αὐτοῖς ξυλείαν πρὸς κατεργασίαν καὶ ξυλείαν πρὸς καύσιν, ἐν ᾧ ἤδη τὴν πρώτην προμηθεύονται ἐξ ἀποστάσεως 10 ὥρων καὶ τὴν δευτέραν ἐκ 3 ἢ 4, καὶ ἐν πολὺ προσεχεῖ μέλλοντι τίς οἶδε πόθεν, ἀπ' οὗ γιγαντείοις ἄλμασι προβαίνει ὀσημέραι ἡ ὀλοσχερῆς τῶν ἐγγύς ἐκτάσεων ἐκχέρσωσις, θὰ παρεῖχον αὐτοῖς ἄφθονον νομὴν διὰ μικρὰ καὶ μεγάλα κτήνη, ἐν ᾧ αἱ ἀπεψιλωμένοι ἤδη καὶ αὐχμηραὶ κλιτύες αὐτῶν μόλις ἐπαρκοῦσιν εἰς γλίσχρον ἐπ' ὀλίγους μῆνας συντήρησιν ἑκατοντάδων τινῶν ἀτροφικῶν αἰγῶν καὶ προβάτων, θὰ παρεῖχον αὐτοῖς ὅλα τὰ ἀγαθὰ τῶν δασῶν καὶ δὴ τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν πηγαίων ὑδάτων, ὅπερ θὰ μετέβαλλε τὴν Ζάτσουαν εἰς παράδεισον θυμῆρη, θὰ παρεῖχον τέλος αὐτοῖς ἐν ἐνὶ λόγῳ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ὑγίαν.

Τί δὲ νὰ εἰπωμεν περὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὁδῶν ἐν ἐλεεινῇ καταστάσει εὐρισκομένων, ἐπὶ τῶν ὁποίων πάντοτε τὸ ἀπροσκόπτως βαδίζει εἶναι ἀνέφικτον, παντελῶς ὁμως ἀδιαβάτων καθισταμένων τὸν χειμῶνα, ἅτε ἐπεσρωμμένων ὑπὸ ἀπεράντου συνεχοῦς χρυστάλλινῃς πλακῆς ἐκ τῆς πήξεως τῶν ἀσκόπως ἐπ' αὐτῶν ῥεόντων ὑδάτων; Τί πλέον ἀπαιτεῖται ἵνα ἐκλείψῃ τὸ κακὸν τοῦτο εἰμὴ ἀνεπαισθήτως ὀλιγοδάπανος διαρρῦμισις τῆς κοίτης τῶν αὐλακίων; Τί δὲ ἡδύνατο νὰ ἐπιτελέσῃ ἐν προσεχεῖ μέλλοντι μικρὸν ἀλλὰ συνετῶς καὶ ἐντίμως διαχει-

ριζόμενον κεφάλαιον; Διὰ τί ἤδη παιδία 10 καὶ 11 ἐτῶν νὰ ἀποστέλλωνται ἀλλαγῶν μόνον, ἄνευ ἐπιβλέψεως καὶ ἄνευ οἰκογενειακῆς περιθάλψεως, διὰ νὰ μάθωσι μὲν ὀλίγα τινα τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως, ἀπαραίτητα ἐν τῇ καθ' ἣν ζώμεν ἐποχῇ καὶ εἰς τὸν τελευταῖον ἐργάτην, ἀντί δὲ τούτου νὰ ἐμβαπτίζωνται αἱ ἀπαλαὶ αὐτῶν ψυχαί, μόναι ἐκεῖ ἐγκαταλελειμμέναι μακρὰν τῆς πατρικῆς ἐπιβλέψεως καὶ τῆς μητρικῆς στοργῆς, ἄνευ συνοχῆς καὶ ἄνευ νοηθείας, νὰ ἐμβαπτίζωνται, λέγομεν, εἰς τὸν βόρβορον πάσης κακοηθείας καὶ αἰσχρότητος; Διὰ τί τὰ ἄλλα τὰ τῶν πενεστέρων νὰ ἀποσπῶνται, σχεδὸν εἰπεῖν, ἀπὸ τοῦ μητρικοῦ μαστοῦ, διὰ νὰ πωληθῶσι, νὰ πωληθῶσιν εἰς τοὺς ἀπαισίους ἐκμεταλλευτὰς τοῦ ἐντίμου αὐτῶν ἰδρώτος, νὰ ῥογιασθῶσιν λοῦστροι ἐν Ἀθήναις διὰ μίαν δύο ἢ καὶ πλείονας διετίας; Σφαγιάζεται τὸ ἀθῶρον ἀρνίον καὶ κακουργεῖ ὁ πατήρ, ἀλλὰ τί νὰ πράξῃ; Ἐργασίαν δὲν ἔχει, ἡ γῆ δὲν ἀμείβει τοὺς μόχθους του, ἡ ἀδελφῆ ἢ αἱ ἀδελφαὶ τοῦ μικροῦ βιοπαλαιστοῦ εἶναι ὠριμοὶ γάμου, ἐν ᾧ ἡ κοιλία ἀπαιτεῖ ἄρτον καὶ ὀδανειστῆς τοὺς τόκους καὶ ὁ παντοπώλης τὰς μικροσφειλάς. Τί νὰ πράξῃ ὁ δύσμοιρος πατήρ; Σκέπτεται, ὑπολογίζει, διστάζει, θρηνεῖ, ἀγανακτεῖ, κάμπτεται, ἀποφασίζει καὶ πωλεῖ τὸ τέκνον διὰ μίαν διετίαν, καὶ λαμβάνει παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ τὰς ἀπαραιτήτους διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς παρήλικος φεῦ ἤδη κόρης 200 δραχμὰς, ἂν μὴ πρόκειται νὰ τὰς δώσῃ εἰς μετρίσαμὸν τῶν ὀφειλομένων τόκων, ὅπως ἀναβάλλῃ τὴν ἀπειλουμένην ἐκποίησην τῆς πενιχρᾶς στέγης, ἢ τοῦ μόνου ἀγροῦ, ἂν συμβῇ νὰ ἔχῃ τοιοῦτον, ὅπερ σπάνιον.

Καὶ ὁ μικρὸς ὁ ἀθῶρος βιοπαλαιστῆς τί θὰ γίνῃ; Νὰ, θὰ ἐργασθῇ 8—10 ἔτη λοῦστρος, ταπεινός, περιφρονημένος, πεινασμένος διὰ νὰ χορταίνῃ ὁ ἐκμεταλλευτῆς, ἔπειτα, μαζὺ μὲ τὸ πρῶτον χνόασμα τοῦ μύστακος, θὰ αἰσθανθῇ καὶ τὰς πρώτας τύψεις διὰ τὴν ταπεινὴν κατάστασιν του καὶ τὸν ἐξευτελισμὸν του, καὶ θὰ ἀνανήψῃ, ἀλλὰ θὰ εἶναι πλέον ἀργά· μετ' ὀλίγους μῆνας καλεῖται εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ καὶ μετὰ διετίαν ἀπολύεται, διὰ νὰ ῥιφθῇ καὶ αὖθις εἰς τὴν βιοπάλην, ἀλλὰ μένει ἄεργος, ἄχρηστος καὶ διὰ τὴν πατρίδα καὶ διὰ τὴν οἰκογένειαν καὶ δι' ἑαυτὸν, ἀφ' οὗ δὲν

δύναται νὰ ἐπακοίση οὔτε εἰς τὰς πρωτίτας τὰς ἐπιτακτικὰς τῆς κοιλίας του ἀπαιτήσεις. Οὔτε τέχνην ἔμαθε, οὔτε γράμματα γνωρίζει. Καὶ εἶναι ἄεργος . . . . . Τίς πταίει; αὐτός; οὐχὶ βεβαίως, αὐτὸς εἶναι τὸ θῦμα· ὁ πατήρ; ἀλλ' ὑπέκυψεν εἰς ἀνάγκην ἀναπόδραστον· ὁ ἐκμεταλλευτής; ἀλλ' εἶναι τὸ ἐπάγγελμα τοῦ αὐτοῦ, ἀνεκτὸν καὶ εἰς τὴν κοινωνίαν καὶ εἰς τὴν πολιτείαν. Ἐπειτα τίς οἶδε μὴ θεωρεῖται καὶ εὐεργέτης τῆς οἰκογενείας; τίς ἤξειυρει ποίαν χαίνουσαν γαγγραϊνῶδη πληγὴν ἐπούλωσαν τὰ 200 ἐκεῖνα μονόδραχμα, ἡ τιμὴ τοῦ θύματος;

Ἄν ὁ ἀτυχὴς πατήρ καὶ ὁ ἔτι ἀτυχέστερος μικρὸς εἶχον παρὰ τῆ οἰκογενειακῆ ἑστία τὸ Σχολεῖον, ἂν ἡ φιλεργία τῆς οἰκογενείας ἠδύνατο νὰ εὔρη ἀσχολίαν, ἂν ἠδύνατο ἐργαζόμενος ὁ πατήρ νὰ τρέφῃ τὴν οἰκογένειαν, ἂν ἠδύνατο διὰ τῆς ἐργασίας τῆς ἡ μήτηρ νὰ βεσηθῆ καὶ νὰ ἀνακουφίξῃ τὸν σύντροφον τοῦ βίου εἰς τὰς πολλαπλᾶς τῆς οἰκογενείας ἀνάγκας, ἂν ἡ κόρη ἐργαζομένη ἐπῆρκει εἰς τὴν παρασκευὴν τῆς προικὸς τῆς, καὶ ἐπαρκεῖ καὶ ἤδη ὑφαίνουσα ἀπὸ βαθείως ὀρθρου μέχρι μεσονυκτίου, ὡσάκις δὲν παρίσταται ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη, καὶ παρίσταται δυστυχῶς πλειστάκις, νὰ προμηθεύσωσιν αἱ τρυφεραὶ αὐτῆς χεῖρες μόναι, ἐπὶ πολλοὺς συνεχεῖς μῆνας, τὰ ἐφόδια τῆς οἰκογενείας ὀλοκλήρου, ἂν ὅλοι αὐτοὶ ἐργάζοντο, καὶ ἔχουσι ὄλην τὴν πρὸς τοῦτο διάθεσιν, ἀλλὰ στεροῦνται ἐργασίας, αἶ, τότε ὁ μικρὸς θὰ ἀνετρέφετο ὀπωσοῦν ἀνθρωπίνως, θὰ ἀπέκτα τὴν στοιχειῶδη παιδείαν, καὶ τότε ὠρμιμος, κεκτημένος καὶ ἡλικίαν ἀνάλογον καὶ πνευματικὰ ἐφόδια τόσα, ὅσων δὲν πρέπει νὰ στερηθῆ, διὰ νὰ δύναται νὰ ζῆσῃ, θὰ ἐπέδιδετο εἰς τέχνην, εἰς ἐπάγγελμα ἀξιοπρεπέστερον, ἐντιμον καὶ τὸ, σπουδαιότερον, μόνιμον, ἐπάγγελμα μὲ τὸ ὁποῖον νὰ δύναται νὰ ζῆσῃ, χωρὶς νὰ αἰσχύνεται καὶ τοὺς ἄλλους καὶ ἑαυτόν.

Θίγομεν βεβαίως ἐνταῦθα κοινωνικὸν πρόβλημα χρῆζον σοβαρᾶς καὶ περιεσκεμμένης, κολοσσιαίας ἰσως, ἐνεργείας. Δὲν τὸ ἀμφισβητοῦμεν, οὐδ' ἔχομεν τὴν θρασεῖαν τόλμην νὰ κηρύττωμεν, ἢ τὴν ἀφέλειαν νὰ πιστεύωμεν ἀπλῶς, ὅτι εὐρομεν τὸ μυστηριῶδες φάρμακον πρὸς θεραπείαν τῆς κοινωνικῆς ταύτης σηπεδόνας. Ἄλλ' ἂν τὸ ἔργον εἶναι: γιγάντειον δι'



ἔθνη ὀλόκληρα καὶ μεγάλας περιφερείας, ἂν εἶναι δυσπερίτευ-  
κτον διὰ τὰς μεγαλοπόλεις, δὲν κέκτηται ἴσῃν δυσκολίαν διὰ  
μικροκωμοπόλεις, ὅπου ἡ σκόπιμος ἀπασχόλησις μετρίων κε-  
φαλαίων, ἢ ἰδρυσις ἐνὸς βιομηχανικοῦ Ἐργοστασίου, ἐπὶ πα-  
ραδείγματι ἀρκεῖ νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς πάσας τὰς ἐκτεθείτας ἀνάγ-  
κας. Ὁ πληθυσμὸς πένεται, ὁ πληθυσμὸς εἶνε ἄεργος, ἀλλὰ  
δὲν εἶναι φυγόπονος, διψᾷ δι' ἐργασίαν, ἀλλὰ δὲν ἔχει εὐ-  
γλωττος ἀπόδειξις τούτου εἶναι, ὅτι πάντες οἱ ἔξω εὐρισκόμενοι  
ἡμέτεροι πατριῶται διακρίνονται ἐπὶ ἀναμνησθητῆται φιλεργία.

Ἐὰν λοιπὸν ἐπιτευχθῆ κεφάλαιόν τι, οὐχὶ ἀνερίκτως μέγα,  
ἀλλ' οὐδ' ἀπελπιστικῶς γλίτχρον, καὶ τούτο διευθύνεται, ὡς  
καὶ ἀνωτέρω εἶπομεν, συνετῶς καὶ ἐντίμως, δύναται καὶ Βι-  
ομηχανικόν τι ἐργοστάσιον νὰ ἰδρυθῆ, ὅπερ νὰ παράτῃ ἐργα-  
σίαν εἰς τόσας ἀδρανούσας χεῖρας καὶ ἄρτον εἰς τόσας λιμνω-  
τούσας κοιλάς, νὰ θέσῃ σωτήριον φραγμὸν εἰς τὸν ἀκατάτρε-  
τον ἐκπατρισμὸν, ὅστις τείνει νὰ ἐξαλείψῃ τελείως ἐκ τοῦ κα-  
ταλόγου τῶν συνφιμισμένων μερῶν τὴν περιλημμένην ἡμῶν  
πατρίδα, καὶ νὰ ἐμφυσήσῃ νέαν ζωὴν καὶ νὰ ἐγχύσῃ νέον αἷμα  
εἰς τὴν λιποψυχοῦσαν γενέτειραν, χωρὶς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ  
καθ' ἑαυτὸ νὰ ὑποστῆ ἀφαιμάξις, ἀλλὰ, τουναντίον, νὰ καλ-  
λιεργηθῆ καὶ πολλαπλασιασθῆ. Διὰ τῆς συνετῆς αὐτοῦ δια-  
χειρίσεως τότε, δύναται καὶ πλήρες Ἑλληνικὸν Σχολεῖον νὰ  
συντηρηθῆ, ἂν δοθῆ μικρά τις ἐπιχρηγήσις εἰς τὸν ὑπὸ τοῦ  
Δημοσίου ἐκάστοτε μισθοδοτούμενον, καὶ προσληθῆ καὶ ἕτε-  
ρος, ἵνα ἀπὸ κοινοῦ ἀναλάβωσι τὴν διδασκαλίαν τῶν μαθη-  
μάτων εἰς τὰς προστεθησομένας δύο τάξεις.

Ἄλλὰ ταῦτα, ἢ ἰδρυσις δηλονότι Βιομηχανικοῦ ἐργοστα-  
σίου καὶ ἢ συντήρησις πλήρους Σχολείου, ἀπαιτοῦντα κε-  
φάλαια σοβαρὰ ὅπωςδὴποτε, ἐξαρτῶνται ἐκ τῆς προθυμίας  
καὶ τῆς γενναιοδωρίας τῶν εὐπορούντων ἡμετέρων πατριωτῶν.  
Ἡ δάσωσις ὁμῶς τῶν πέριξ ἀγόνων ἐκτάσεων τμηματικῶς  
γινομένη, ἢ ἐσωτερικὴ συμπλήρωσις τῆς δενδροφυτεύσεως  
τῶν κήπων καὶ τῶν ἀκαλλιεργήτων τμημάτων, ἢ ἐπισκευὴ  
καὶ ἐν καλῇ καταστάσει συντήρησις τῶν ὁδῶν, ἢ κανονικὴ  
τῶν εἰκῆ ρεόντων καὶ λιμναζόντων ὑδάτων διοχέτευσις, τί  
ἄλλο ἀπαιτοῦσιν, εἰμὴ θέλησιν καὶ δραστηριότητα μόνον, ἐ-  
λαχίστην δὲ δαπάνην, σταθερὸν ὁμῶς κέντρον ἐνιαίας καὶ συνε-

τῆς ἐνεργείας, ἐρείδόμενον ἐπὶ τῆς κοινῆς συμπνοίας καὶ τῆς ἀνευ ὑστεροβουλῶν καὶ μικροφλοτιμιῶν καὶ μωροφιλοδοξίῶν κοινοπραγίας;

Ταῦτα πάντα λαβόντες ὑπ' ὄψει, καὶ σοβαρῶς διασκεφθέντε, ἐπιτυχόντες δὲ κατάλληλον ψυχολογικὴν στιγμὴν πρὸς ὁμοθυμον σύμπραξιν τὴν ἐκ τῶν ἀγώνων, κοινῇ εἰσφορᾷ καὶ κοινῇ ἐνεργείᾳ ἐπιτυχῶς διοργανωθέντων, ἐντύπωσιν, προέβημεν εἰς τὴν ἰδρύσιν τοῦ Συλλόγου, οὗ τὸ Καταστατικὸν ἔπεται, καὶ ὠνομάσαμεν αὐτὸν Γυμναστικόν, ἐνῶ, ὡς καὶ ἡ ἀνωτέρω προηγηθεῖσα ἔκθεσις καὶ αὐτοῦ τοῦ Καταστατικοῦ ἡ μελέτη δεικνύει, δὲν ἔχει μόνον τὴν Γυμναστικὴν σκοπὸν καὶ τοὺς ἀγῶνας, ἀλλὰ σὺν τούτοις, πρῶτιστα καὶ μάλιστα τὴν κατὰ τὸ ἐφικτὸν διόρθωσιν πάντων τῶν κακῶς κειμένων, καὶ τὴν ἐν παντὶ ἠθικὴν πνευματικὴν καὶ ὕλικὴν τῆς πατρίδος πρόοδον.

Ἀναγκαῖον θεωροῦμεν νὰ ἐπιφέρωμεν ἐξηγήσεις τινὰς περὶ τοῦ κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ Καταστατικοῦ ἐπικρατήσαντος πνεύματος, καὶ ἀσυνήθους τινὸς καιναεσμίας ἐπενεχθείσης ἐν αὐτῷ, ὡς πρὸς τὸ διοικητικὸν μέρος.

Τυχχάνει τοῖς πᾶσι γνωστὸν, ὅτι τὸ φιλόπρωτον πανταχοῦ καὶ πάντοτε προυκάλεσε διαιρέσεις καὶ διαμάχας, καὶ πλειστάκις ἐμηδένισε τὰς ἀγαθωτέρας τῶν προαιρέσεων καὶ τὰς ὠραιότερας τῶν ἀποφάσεών, ὅτι εἶναι ὁ ἀπαίσιος σκόπελος, ἐφ' οὗ θραύονται, οὐχὶ σπανίως, οἱ ἀριστοὶ ὑπολογισμοὶ καὶ αἱ τὰ μάλιστα ἐπωφελεῖς προθέσεις. Ἐσκέφθημεν λοιπὸν, ὅτι ἦτο πολὺ ἐνδεχόμενον ἢ ἐν μόχθοις, ἴσως τὸ πρῶτον ἤδη, ἐπικρατήσασα μεταξὺ μας ὁμοφωνία νὰ διασπασθῇ ἐν τῇ προτιμήσει τούτου ἢ ἐκείνου διὰ τὴν θέσιν τοῦ Προέδρου, καὶ οὕτω εὐθύς ἀρχῆθεν νὰ καταρρεύσῃ τὸ οἰκοδόμημα, ὅπερ ἐπεχειροῦμεν ἐπιμελῶς νὰ ἀνεγείρωμεν, ἐσκέφθημεν, ὅτι ἦτο πιθανὴ διαίρεσις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου καὶ ἐπομένως διάλυσις τελεία τῶν χρυσῶν μας ὀνείρων, καὶ ἀπεφασίσαμεν, νὰ θέσωμεν ἐκ μέσου τὸν ἐπαπειλοῦντα σκόπελον, καταργοῦντες τὴν θέσιν τοῦ μοίμου Προέδρου καὶ συγκεντροῦντες τὴν διοίκησιν εἰς ἑξαμελὲς Συμβούλιον, ὑπὸ τὸν ἄμεσον καὶ αὐστηρὸν ἔλεγχον ὄλων τῶν μελῶν, καὶ τοιαῦτα θὰ εἶναι πάντες σχεδὸν οἱ κάτοικοι, διότι ἡ καταβολὴ ὠρίσθη ἐπὶ τούτῳ εἰς τὸ ἐλάχιστον

(1 δραχμὴ κατὰ ἑξαμηνίαν), ὥστε πᾶς τις νὰ δύναται νὰ εἶναι μέλος, ἄνευ ἐπαισθητῆς χρηματικῆς θυσίας.

Οὕτω πράξαντες, φρονοῦμεν ὅτι ἀπερύγομεν τὴν βεβαίαν καὶ ὀλεθρίαν διάσπασιν τῆς ἐπαινετῆς καὶ θαυμαστῆς ὁμοφωνίας, ἣτις ἐπεκράτησεν ἐν τῇ ἰδρύσει τοῦ προκειμένου ἔργου, ὅπερ θαρροῦντως δυνάμεθα νὰ εἰπωμεν, ὅτι θὰ σημειώσῃ νέαν ἐποχὴν διὰ τὴν Ζάτουαν, ἂν τύχῃ, ὡς προσδοκῶμεν, τῆς συνδρομῆς τῶν τέκνων τῆς.

Ἄνευλογίσθημεν ἄρ' ἐτέρου, ὅτι τὰ διὰ ποικίλους λόγους ὑφιστάμενα παρὰ τοῖς πλείστοις ἀτομικὰ καὶ οἰκογενειακὰ μίση, ὅτι τὰ εἰς βαθμὸν ἐπικίνδυνον, ὡς πανταχοῦ καὶ πάντοτε συμβαίνει, χωρίζοντα ἀλλήλους πολιτικὰ πάθη, ὅτι ταῦτα πάντα δὲν ἦτο δύσκολον, τὸναντίον δὲ ἦτο πολὺ πιθανόν, νὰ ἐπιφέρωσιν ἀμοιβαίας ἀντιδράσεις καὶ, ὡς πικρὰ πείρα ἐδίδαξε, μεταίωσιν σὺν τῷ χρόνῳ τῶν ἀγαθῶν τοῦ Συλλόγου προθέσεων, καὶ ἐκρίναμεν συνετὸν, νὰ παραχωρηθῇ ἡ Διοίκησις καὶ διαχειρίσις εἰς τοὺς ὀλιγώτερον ποτισθέντας τὸν φθοροποιὸν τοῦτον ἴον καὶ δυναμένους νὰ ἐπιπλεύσωσιν ἐν τῷ κλύδωνι τῶν παθῶν, καὶ ὡς τοιοῦτους ἐθεωρήσαμεν τοὺς νεωτέρους, ἅτε μὴ εἰσελθοντας εἰσέτι εἰς τὸν ὀλέθριον τοῦ ἀμοιβαίου μίσους καὶ τῶν πολλαπλῶν διαιρέσεων στάδιον, ἀλλ' ἔχοντας ἐπαινετὴν μεταξὺ τῶν σύμπνοιαν, θέλησιν, τὸ πῦρ τῆς νεότητος τέλος, ὅπερ ὠθεῖ αὐτοὺς εἰς δράσιν καὶ μόχθους ὑπὲρ τῆς γενετιέρας, ἀφ' οὗ ἄλλως τε περιβάλλονται ὑπὸ ἀτυγκρίτως ὀλιγωτέρων φροντίδων, ἢ οἱ ὑπὸ μυρίων καὶ ποικίλων μεριμνῶν περισπώμενοι οἰκογενειάρχαι.

Τέλος ἐκρίθη ἀναγκαῖον νὰ χορηγήτε εἰς τὸ ἐκάστοτε Συμβούλιον βίος ὅπωςδὴποτε μακρὸς, διὰ νὰ δύναται νὰ ὀρᾷ ἐπωφελῶς, καὶ νὰ μὴ παραλύῃ ἡ ἐνέργειά του ἐκ συχνῶν μεταβολῶν. Ἰδιάζουσα καὶ λίαν περισκευεμένη φροντίς κατεβλήθη διὰ τὴν διαχείρισιν τῆς περιουσίας τοῦ Συλλόγου, ληφθέντος παντὸς μέτρου τείνοντος εἰς πρόληψιν καταχρήσεων καὶ αὐστηρὸν καὶ ἀκριβῆ τῶν ἐσόδων καὶ δαπανῶν ἔλεγχον, ὡς ἡ μελέτη τῶν σχετικῶν τοῦ Καταστατικοῦ ἄρθρῶν καθίστησι δῆλον.

Ἐπὶ τούτοις, θαρροῦντες ἀπευθύνομεν ἐκκλησίην πρὸς τὰ εὐγενῆ καὶ φιλοπάτριδα αἰσθήματα τῶν ἀπανταχοῦ ἡμετέρων

ιδ'.

πατριωτῶν, ἀφ' οὗ προηγουμένως ἐφροντίσαμεν νὰ δοθῶσιν ἐντεῦθεν οὐ μόνον προφανῆ τεκμήρια ὁμοφωνίας καὶ συμπνοίας ἀδελφικῆς καὶ ἀπηλλαγμένης πάσης ὑστεροβουλίας ἢ κερχυμένων σκοτίων σκοπῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ παράδειγμα τῆς ὑλικῆς συνδρομῆς τοῦ Συλλόγου, δι' εἰσφορῶν γενναίων ὄπως δὴποτε καὶ ἀναλόγων πρὸς τοὺς πόρους ἐκάστου, τρέφομεν δὲ τὴν εὐφρόσυνον ἐλπίδα, ὅτι τὰ ἐκασταχοῦ ἐγκατεστημένα τέκνα τῆς Ζατούνης θὰ προθυμηθῶσι νὰ ἔλθωσιν ἀρωγὰ τῇ γενετείρᾳ, ἕκαστον ἀναλόγως τῆς οικονομικῆς αὐτοῦ καταστάσεως, προσφέροντα οὕτως αὐτῇ τὴν ὑψίστην καὶ θειοτάτην εὐεργεσίαν.

Ἐν Ζατούνη Σεπτέμβριος 1900

---

Ὁ ἐν Ἀθήναις ἐνθουσιώδης ποιητῆς κ. Μελισσιώτης, ἀναγνοὺς ἐν ταῖς ἐφημερίσιν, ὅτι κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἀγῶνων θὰ εἶδιδετο ἀπὸ σκηνῆς ὑπὸ τῶν νέων τῆς Ζατούνης τὸ χαρίεστατον αὐτοῦ δραματικὸν εἰδύλλιον «Χαίτῳ ἢ Λυγερῇ», ἐπεμψεν ἡμῖν, αὐθρομήτως καὶ πάνυ εὐγενῶς, τὴν συλλογὴν τῶν δραματικῶν αὐτοῦ ἔργων, ἐν ἣ ἔμπεριέχεται καὶ τὸ ῥηθὲν εἰδύλλιον, συνοδεύσας τὴν ἀποστολὴν μὲ συγχαρητήρια καὶ εὐχὰς περὶ ἐπιτυχίας τῶν ἀγῶνων μας. Εἰς τὰ μετὰ τῶν εὐχαριστιῶν δὲ διαβιβασθέντα αὐτῷ συγχαρητήρια ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς μετὰ τῶν ἀγῶνων συμπιπτούσης ἐπετείου τοῦ ὄνοματός του, ἀπήντησεν, ἀπευθύνας ἡμῖν τηλεγραφικῶς τοὺς κάτωθι ἐνθουσιώδεις στίχους, οὓς ἐπηκολούθησεν ἢ πρὸς τὸν Σύλλογον δωρεὰ 20 σωματίων τῆς δραματικῆς αὐτοῦ Συλλογῆς.

Ἐ τῆς Ζάτουνας τῇ λεβεντιᾷ, ἔς τοῦ Σύλλογου τὰ μέλη  
στέλνω τρανὸ εὐχαριστῶ, καὶ ἴμερα νύχτ' ἀγγέλοι  
νὰ τριγυροῦν ἔς τὰ ἴσπια τους τὰ νοικοκυρεμένα,  
ζιζάνια νὰ μὴ χωροῦν, νὰ ζοῦν ἀδερφωμένα.

Μελισσιώτης.

Ἀριθ. τηλεγρ. 10087.

Ἐξ Ἀθηνῶν 29/8 1900.



# ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΝ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΖΑΤΟΥΝΗΣ.

## ΑΡΘΡΟΝ 1ον.

Συνίσταται ἐν Ζατούνη Σύλλογος, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Γυμναστικὸς Σύλλογος Ζατούνης», σκοπῶν.

α.) Τὴν εἰσαγωγὴν καὶ διαδόσιν τῶν σωματικῶν ἀσκήσεων εἰς τε τὴν Ζάτουαν καὶ τὰ περίξ, διὰ τῆς ἰδρύσεως καὶ καταρτίσεως Γυμναστηρίου καὶ τῆς ἐνιαυσίου τελέσεως Γυμναστικῶν ἐν Ζατούνη ἀγώνων, εἰς οὓς θὰ συμμετέχῃσι πλὴν τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου καὶ ἀθληταὶ ἐξ ὅλης τῆς Γορτυνίας.

β.) Τὴν τμηματικὴν δάσωσιν τῶν περὶ τὴν Ζάτουαν ἀγώνων ἐκτάσεων.

γ.) Τὴν λήψιν καταλλήλων μέτρων ἀποβλεπόντων εἰς τὴν ὑγίαν καὶ τὸν καλλωπισμὸν τῆς κωμοπόλεως, ἤτοι τὴν ἐπισκευὴν καὶ ἐν καλῇ καταστάσει διατήρησιν τῶν ἐσωτερικῶν ὁδῶν αὐτῆς καὶ τὴν περισυλλογὴν καὶ κανονικὴν διοχέτευσιν τῶν ἀσκόπως ἐντὸς τῆς κωμοπόλεως, ἐπὶ βλάβῃ τῆς ὑγείας, ρεόντων καὶ πολλαχοῦ λιμναζόντων ὑδάτων.

δ.) Τῶν πόρων τοῦ Συλλόγου ἐπιτροπόντων, τὴν διὰ τῶν τόκων τῶν κεφαλαίων τοῦ συντήρησιν πλήρους Ἑλληνικοῦ Σχολείου ἐν Ζατούνη. καὶ

ε. Τὴν διηνεκὴ ἐν γένει μέριμναν περὶ τῆς ἡθικῆς καὶ πνευματικῆς διαμορφώσεως καὶ τῆς ὑλικῆς τῶν κατοίκων Ζατούνης εὐημερίας, διὰ τῆς παροχῆς κοινωφελοῦς ἐργασίας, ὅταν τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Συλλόγου ἐπιτρέψῃσι τὴν πρὸς τοῦτο διαθέσιν ἀναλόγων κεφαλαίων.

### ΑΡΘΡΟΝ 2ον.

Τὰ μέλη διαιρούνται εἰς τακτικά, ἀντεπιστέλλοντα καὶ ἐπίτιμα. Τακτικά εἰσὶν οἱ ἐν Ζατούνη διαμένοντες καὶ ἀντεπιστέλλοντα οἱ ἐκτὸς αὐτῆς. Ἐπίτιμα δὲ καὶ ἐπίτιμοι Πρόεδροι ἀναγνωρίζονται, κατόπιν γνωμοδοτήσεως τοῦ Συμβουλίου, οἱ ὅπουδῆποτε διαμένοντες καὶ τῷ Συλλόγῳ παρασχόντες ἐκδουλεύσεις ἀξίας λόγου.

Δὲν ἀποκλείεται νὰ ἀναγνωρισθῶσιν ὡς ἀντεπιστέλλοντα μέλη, ἐκτὸς τῶν ἐκ Ζατούνης καταγομένων, καὶ οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν λοιπῶν Γορτυνίων, ὅπουδῆποτε διαμένοντες.

### ΑΡΘΡΟΝ 3ον.

Ἐκαστον μέλος τοῦ Συλλόγου καταβάλλει κατὰ ἕξα μηνίαν δραχμὴν 1, ὃ δὲ μὴ καταβαλὼν στερεῖται δικαιώματος ψήφου κατὰ τὰς συνεδρίας. Ὁ ὑπὲρ τὴν δραχμὴν κατὰ ἕξαμηνίαν εἰσφέρων ὀνομάζεται «Συνδρομητής», ὃ ἐφ' ἅπαξ ὑπὲρ τὰς 200 δρ. «Δωρητής» ὃ ὑπὲρ τὰς 1000 δρ. «Εὐεργέτης» καὶ ὃ ὑπὲρ τὰς 5000 «Μέγας Εὐεργέτης». Τὰ ὀνόματα τῶν Μεγάλων Εὐεργετῶν, Εὐεργετῶν καὶ Δωρητῶν ἀναγράφονται χρυσοῖς γράμμασιν ἐπὶ στήλης μαρμαρίνης, ἀνεγειρομένης ἐν περιδλέπτῳ μέρει τοῦ Γυμναστηρίου. Πρὸς δὲ αἱ εἰκόνες τῶν Μεγάλων Εὐεργετῶν καὶ Εὐεργετῶν, ἐν πολυτελεῖ πλαίσιῳ, ἀναρτῶνται ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Συλλόγου.

### ΑΡΘΡΟΝ 4ον.

Ὁ Σύλλογος διοικεῖται ὑπὸ ἕξαμελοῦ Συμβουλίου ἐκλεγμένου κατὰ πενταετίαν ὑπὸ τῶν τακτικῶν καὶ τῶν τυχόν παρευρισκομένων ἀντεπιστελλόντων μελῶν. Ἐὰν ὁμως ἐν τῷ μεταξύ μέλος τι τοῦ Συμβουλίου ἤθελε κριθῆ ἀνεπαρκὲς πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις του, δύναται, ἐὰν ζητηθῆ ἢ ἀντικατάστασις του δι' ἀναφορᾶς πρὸς τὸ Διοικ. Συμβούλιον, ὑπογεγραμμένης ὑπὸ 10 τοῦλάχιστον μελῶν, νὰ ἀντικατασταθῆ, κατόπιν γνωμοδοτήσεως τῶν  $3\frac{1}{4}$  ἐκ τῶν παρόντων μελῶν ἐπὶ τούτῳ συνερχομένων. Ὁ τυχὸν ἀντικατασταθεὶς δικαιούται νὰ ὑποβάλῃ, ἐντὸς 3 μηνῶν, πρὸς τὸ Διοικ. Συμβούλιον

ἔγγραφον αἴτησιν ἀνακλήσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συλλόγου, τὸ δὲ Συμβούλιον ὑποχρεοῦται νὰ καλέσῃ εἰς δευτέραν γνωμοδότησιν τὸν Σύλλογον ἐντὸς 10 ἡμερῶν. Ἡ τελευταία ἀπόφασις εἶναι ὀριστική. Ἐν περιπτώσει παραιτήσεως ἢ θανάτου μέλους τινὸς τοῦ Διοικ. Συμβουλίου, καλεῖται ὁ Σύλλογος ἐντὸς 3 μηνῶν καὶ ἐκλέγει τὸν διάδοχον.

#### ΑΡΘΡΟΝ 5ον.

Ἐκαστον μέλος τοῦ Συμβουλίου ἐκτελεῖ κατὰ διμηνίαν καθήκοντα Προέδρου, καθήκοντα δὲ γραμματέως ὁ νεώτερος τῶν συμβούλων καὶ τούτου κωλυομένου ὁ ἀμέσως πρεσβύτερος.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον θεωρεῖται ἐν ἀπαρτίᾳ ὅταν τέσσαρα τῶν μελῶν αὐτοῦ παρίστανται, καὶ ἀποφασίζει περὶ τοῦ ὑπὸ συζήτησιν θέματος κατὰ πλειοψηφίαν. Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας ὑπερισχύει ἡ ψῆφος τοῦ Προεδρεύοντος, τηρεῖ δὲ τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριῶν αὐτοῦ ἐν βιβλίῳ ἡριθμημένῳ καὶ μονογραφημένῳ.

Συνέρχεται εἰς τακτικὰς συνεδρίας κατὰ διμηνίαν, τὴν τελευταίαν Κυριακὴν ἐκάστου ἀρτίου μηνὸς ὥρα 4η μ. μ. εἰς ἑκτακτὸν ὄ, ὁπόταν κληθῇ. Συνέρχεται δὲ τῇ προσκλήσει τοῦ ἐκάστοτε προεδρεύοντος ἢ, τούτου ὀλιγοῦντος, αὐτοδικαίως, συσκέπτεται καὶ ἀποφασίζει περὶ παντὸς ἀφορῶντος τὸν Σύλλογον καὶ ἐξελέγχει τὸ Ταμεῖον.

Τὰ διπλώματα τῶν μελῶν, τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριῶν καὶ τὰ σχέσιν πρὸς τὴν οικονομικὴν διαχειρίσιν ἔχοντα ἔγγραφα ὑπογράφονται ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου, τὰ λοιπὰ ἔγγραφα ὑπογράφονται ὑπὸ τοῦ ἐκάστοτε Προεδρεύοντος καὶ τοῦ Γραμματέως.

Τὸ Συμβούλιον ἀριθμεῖ καὶ μονογραφεῖ πάντα τὰ βιβλία τοῦ Συλλόγου καὶ ἐκπροσωπεῖ αὐτὸν ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων καὶ πάσης ἄλλης ἀρχῆς.

#### ΑΡΘΡΟΝ 6ον.

Ὁ Προεδρεύων καλεῖ τὸν Σύλλογον καὶ τὸ Συμβούλιον εἰς τακτικὰς καὶ ἐκτάκτους συνεδρίας, δίδει καὶ ἀφαιρεῖ τὸν λόγον, ὡσάκις ὁ ἀγορεύων παρεκτρέπεται τοῦ ὑπὸ συζήτησιν

θέματος, φροντίζει περί εύκοσμίας τῶν συνεδριῶν, ἀπαγορεύει ῥητῶς πᾶσαν περί πολιτικῶν συζητήσεων καί λύει τήν συνεδρίαν, τῇ ἀποφάσει τῆς πλειονότητος τοῦ Συμβουλίου, ὅσαίς ἤθελε κριθῆ ἀναγκαῖον τοῦτο. Ἀπὼν δὲ ἢ κωλυόμενος ἀναπληροῦται ὑπὸ τοῦ τῆς ἀκολουθοῦσι διμηνίας καί οὕτω καθεξῆς.

#### ΑΡΘΡΟΝ 7ον.

Ὁ Γραμματεὺς παραλαμβάνει τὰ πρὸς τὸν Σύλλογον ἀπευθυνόμενα ἔγγραφα, τηρεῖ πᾶσαν τὴν ἀλληλογραφίαν ἐν ἀντιγράφῳ, ὡς καί πάντα τὰ βιβλία, πλὴν τῶν ταμειακῶν.

### ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

#### ΑΡΘΡΟΝ 8ον.

Πόροι τοῦ Συλλόγου εἰσὶν αἱ τῶν μελῶν καταβολαί, αἱ δωρεαί καί τὰ τυχόν κληροδοτήματα ἀνέκκλητα, πάντα, ὡς καί πᾶν ἔκτακτον εἰσόδημα.

Ἡ χρηματικὴ τοῦ Συλλόγου περιουσία, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ πρὸς ἴδρυσιν τοῦ Γυμναστηρίου χρησιμεύοντος ποσοῦ καί τοῦ ποσοῦ τοῦ ἀπαιτηθησομένου διὰ τοὺς ἀγῶνας τοῦ 1901 καί τῶν λοιπῶν ἀναγκαίων δαπανῶν διὰ τὰς πρώτας χρείας τοῦ Συλλόγου, ἅτινα θέλουσιν ὑπολογισθῆ ὑπὸ τοῦ Δ. Συμβουλίου, θέλει κατατίθεσθαι ἐπὶ τόκῳ 8 0/0 κατ' ἐλάχιστον ὄρον, παρ' ἰδιώταις καί ἐπὶ ὑποθήκῃ κτηματικῇ διπλασίας τοῦλάχιστον ἀξίας, καί ὑπὸ προσωπικῆν εὐθύνην τοῦ τε Ταμίου καί ὀλοκλήρου τοῦ Συμβουλίου. Ἐὰν δὲ δὲν ἤθελε παρουσιασθῆ ἰδιώτης ἐπὶ τῷ ἄνω τόκῳ; τότε κατατίθεται παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ, ἐπὶ τῷ ὑπ' αὐτῆς ὀρισμένῳ τόκῳ.

#### ΑΡΘΡΟΝ 9ον.

Οἱ τόκοι τῶν κεφαλαίων τοῦ Συλλόγου εἰσπράττονται πάντοτε ἅμα τῇ λήξει τοῦ ἔτους, ἐκ τοῦ ποσοῦ δὲ τῶν τόκων τούτων καί τῶν ἐτησίων καταβολῶν τῶν μελῶν κρατεῖται τὸ ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου προϋπολογιζόμενον ποσὸν διὰ τὰς ἐ-



τησίους τοῦ Συλλόγου ἀνάγκας, τὸ δὲ περισσεῦον, εἰάν ὑπερβαίῃ τὰς ἑκατὸν (ἀριθ. 100) δραχ. τοκίζεται συμφώνως τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ.

#### ΑΡΘΡΟΝ 10ον.

Ὁ Ταμίας ἐκλέγεται ὑπὸ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου κατὰ πλειοψηφίαν· ὀφείλει νὰ ἐνεργῇ πᾶσαν εἰσπραξίν δι' ἐκδόσεως διπλοτύπου ἀποδείξεως. Πρὸς τοῦτο τηρεῖ βιβλίον ἐντύπων διπλοτύπων ἀποδείξεων ἐξ 100 φύλλων. Ἐκαστον φύλλον τοῦτου, περιέχον καὶ μίαν ἀπόδειξιν, ἀριθμεῖται καὶ μονογραφεῖται ὑπὸ τῆς πλειονότητος τοῦ Συμβουλίου. Μετὰ τὴν ἐξάντλησιν τοῦ ὡς εἴρηται βιβλίου, αἱ ἀποδείξεις ἐκδίδονται ἐπὶ δευτέρου ὁμοίῳ, οὗ ὁ αὔξων ἀριθμὸς εἶναι συνέχεια τοῦ ἀμέσως προηγουμένου καὶ οὕτω καθεζῆς. Πᾶσαν πληρωμὴν ἐνεργεῖ κατόπιν ἐγγράφου παραγγελίας τῆς πλειονότητος τοῦ Συμβουλίου, καὶ λαμβάνει ἀπόδειξιν, δικαιολογοῦσαν τὴν δαπάνην. Μὴ τηρηθεῖσῶν τῶν δύο ἀνωτέρω λεπτομερειῶν, ἢ καὶ τῆς ἐτέρας τούτων, ἡ δαπάνη ἀπορρίπτεται καὶ λογίζεται εἰς βᾶρος τοῦ Ταμίου.

Κατὰ πᾶσαν τακτικὴν συνεδρίαν τοῦ Συμβουλίου ὑποχρεοῦται νὰ διδῇ λόγον τῆς διαχειρίσεώς του τῷ Διοικ. Συμβουλίῳ καὶ κατὰ πᾶσαν τακτικὴν τοῦ Συλλόγου συνέλευσιν ὑποβάλλει ἐν ὑπόγραφον κατάστασιν τῶν εἰσπραχθέντων καὶ δαπανηθέντων, ἣν ἀκολούθως λαμβάνει ὁ Γραμματεὺς καὶ τηρεῖ αὐτὴν ἐν τῷ ἀρχεῖῳ.

Ὁ Ταμίας ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δύναται νὰ κρατῇ πλέον τῶν 100 δραχμᾶς ἀδιαθέτους. Εἰς τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν περιλαμβάνεται τὸ διὰ τὰς ἐτησίους ἀνάγκας τοῦ Συλλόγου ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου προϋπολογιζόμενον. Κωλυμένῳ τοῦ Ταμίου χρεῖ τοιοῦτου ἐκτελεῖ ἕτερον μέλος τοῦ Συμβουλίου καθ' ὑπόδειξιν τοῦ Ταμίου καὶ ὑπ' εὐθύνην του.

#### ΑΡΘΡΟΝ 11ον.

Ὁ Σύλλογος συνέχεται εἰς τακτικὴν συνέλευσιν ἅπαξ τοῦ ἔτους, τῇ τελευταίᾳ Κυριακῇ τοῦ Ἰουλίου, εἰς ἑκατὸν δι, ὁσάκις κληθῆ ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου. Κατὰ τὴν συνέλευσιν τὸ

Συμβούλιον δίδει λόγον τῶν πεπραγμένων, καὶ λαμβάνονται ἀποφάσεις δι' ἔργα σχετικὰ πρὸς τὸ Καταστατικόν· θεωρεῖται δ' ἐν ἀπαρτίᾳ, παρόντος τοῦ ἡμίσεως τῶν τακτικῶν μελῶν πλέον ἑνός. Μὴ ἐπιτευχθείσης ἀπαρτίας ὁ Σύλλογος καλεῖται κατὰ πάσας τὰς περιπτώσεις εἰς δευτέραν συνέλευσιν, τῇ ἀμέσῳ ἐπομένῃ Κυριακῇ, ὁπότε θεωρεῖται ἐν ἀπαρτίᾳ, ὅσων δῆποτε παρισταμένων.

#### ΑΡΘΡΟΝ 12ον.

Ὁ Σύλλογος ἔχει σφραγίδα, φέρουσαν ἐν τῷ μέσῳ ἀπεικασμα δισκοβόλου, γύρωθεν δὲ «Γυμναστικὸς Σύλλογος Ζατούνης», καὶ σημαίαν Ἑλληνικὴν, φέρουσαν τὸ αὐτὸ ἔμβλημα.

#### ΑΡΘΡΟΝ 13ον.

Δύναται νὰ προστεθῇ εἰς τὸ παρὸν νέα τις διάταξις, μὴ ἀντιστρατευομένη εἰς τὸν σκοπὸν τοῦ Συλλόγου, ὅταν γνωμοδοτήσωσι περὶ τούτου τὰ 3/4 τῶν παρόντων μελῶν, μόνον ὅταν ὁ ὀλικὸς ἀριθμὸς τῶν παρισταμένων ὑπερβαίνει τὸ ἥμισυ τῶν τακτικῶν μελῶν. Οὐδεμία ὅμως διάταξις ἐκ τῶν ἐν τῷ παρόντι δύναται νὰ ἀφαιρηθῇ.

#### ΑΡΘΡΟΝ 14ον.

Μέχρι ἀποκτίσεως ἰδίου Καταστήματος αἱ συνέλεύσεις τοῦ Συλλόγου καὶ τοῦ Συμβουλίου γίνονται ἐν τῷ Σχολεῖῳ τῶν ἀρρένων.

#### ΑΡΘΡΟΝ 15ον.

Ὁ Σύλλογος θεωρεῖται νομίμως κατηρτισμένος ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ παρόντος ὑπὸ 20 τοῦλάχιστον μελῶν.

---

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΓΥΜΝ. ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΖΑΤΟΥΝΗΣ

κατὰ τὴν Α'. πενταετίαν (1900—1904.)

**Δημήτριος Α. Κινητῆς** ἰατρὸς  
**Παναγ. Χ. Λιμπερόπουλος** ἰατρὸς  
**Ἀθανάσιος Γ. Οἰκονομόπουλος** ἔμπορος  
**Λεωνίδα Ν. Θανόπουλος** »  
**Τάκης Δ. Στεργιόπουλος** φοιτητὴς τῆς Νομικῆς  
**Χαρ. Ι. Παπακωνσταντίνου** τελειόφ. τῆς Φιλολογίας.

ΤΑΚΤΙΚΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ  
ΕΔΡΕΥΟΝΤΑ ΕΝ ΖΑΤΟΥΝΗ.

Ἄθανασιάδης Βασίλ. ιατρός  
Ἄντωνακόπουλος Α. Νικόλαος  
κτηματίας.  
Ἄσημακόπουλος Π. Κ. »  
Ἄσημακόπουλος Π. Α. »  
Ἄσημακόπουλος Κ. Βασίλειος  
Φοιτητὴς τῆς Νομικῆς  
Ἄσημακόπουλος Α. Ἄθνασίος  
σανδαλοποιὸς  
Ἄναστόπουλος Π. Ἡλ. ἀγωγεὺς  
Ἄδαμόπουλος Ν. Π. τέκτων  
Βερροϊόπουλος Μ. Ἰω. ἔμπορος  
Βερροϊόπουλος Κ. Χ. σανδαλοπ  
Βερροϊόπουλος Χ. Δ. »  
Βερροϊόπουλος Κ. Νικ. ἔμπορος  
Βερροϊόπουλος Ν. Παν. ἔμπο-  
ροῦπάλληλος  
Βερροϊόπουλος Β. Ι. κτηματίας  
Βακαλόπουλος Μ. βυρσοδέψης  
Γαργαρόπουλος Χ. Ἰω. τέκτων  
Γκρίνης Α. Πάϊκος ἐργάτης  
Γκρίνης Γεώργ. κτηματίας  
Γιαννακόπουλος Γ. Σαρ. βαφεὺς  
Γιαννακόπουλος Κ. Ν. ἀγωγεὺς  
Δουρόπουλος Κ. διδάσκαλος  
Δουλιτσίνος Χ. Ἀναστ. ἐφαπλω-  
ματοποιὸς  
Δουλιτσίνος Χ. Ἰω. κτίστης  
Ζαρρῆς Γεώργ. συμβολαιογράφ.  
Ἡλιόπουλος Ι. Εὖς. κτηματίας  
Θανόπουλος Α. Δημ. κτηματίας  
Θανόπουλος Δ. Π. κτηματίας  
Θανόπουλος Ν. Λεων. ἔμπορος  
Θεοφιλόπουλος Φ. Νικόλ. σαν-  
δαλοποιὸς

Θεοφιλόπουλος Ν. Γ. σανδαλοπ.  
Θεοφιλόπουλος Γ. Ν. σανδαλοπ.  
Θεοφιλόπουλος Ἡλ. Νικ. ταχυ-  
δρομικὸς διανομεὺς  
Θεοφιλόπουλος Ν. Ἡλ. ἐργάτης  
Θεοφιλόπουλος Φ. Γ. ἔμπορος  
Θεοφιλόπουλος Ἡλ. Κωνστ. σαν-  
δαλοποιὸς  
Θωμόπουλος Εὖς. Ἰω. κτίστης  
Θωμόπουλος Εὖς. Γεώρ. κτίστης  
Κιρινῆς Δ. Γεώργ. κτηματίας  
Κιρινῆς Δ. Ἄναστ. κτηματίας  
Κιρινῆς Δ. Νικόλ. ἔμπορος  
Κιρινῆς Α. Ἰω. ἔμπορος  
Κιρινῆς Α. Δημ. ιατρός  
Κιρινῆς Ν. Ἀθ. ἔμποροῦπάλληλ  
Κιρινῆς Κ. Ἰω. ἐργάτης  
Κολοκοτρῶνης Π. Ν. ἔμπορος  
Κολοκοτρῶνης Π. Ἰω. ἔμπορος  
Κουγιούφας Γ. Ν. σανδαλοποιὸς  
Κουγιούφας Ν. Γ. ἐμβαλωματῆς  
Κουγιούφας Κ. Π. τέκτων  
Κοντὸς Γ. Χαρ. ἀγωγεὺς  
Κοντὸς Γ. Νικόλ. μυλωθρὸς  
Κοντὸς Κυριαζ. φανοποιὸς  
Κουλούρης Ἀθ. Ἰω. βυρσοδέψης  
Κουλούρης Π. Ἰω. βυρσοδέψης  
Κουλούρης Δ. Ἀντ. βυρσοδέψης  
Καζαγλῆς Γ. Δ. ἐμπειροχειρουργ  
Κανελλόπουλος Θ. ἐμβαλωματ.  
Κανελλόπουλος Παν. κτηματίας  
Καλογερόπουλος Ἀργ. ἐργάτης  
Καρπούζος Εὖθ. κτίστης  
Λεβέντης Κ. Γ. δικ. κλητῆρ  
Λεβέντης Ἀνδρ. ἐργάτης

Διμπερόπουλος Χ. Παν. Ιατρός  
 Διμπερόπουλος Χ. Πέτρ. κτηματ  
 Διμπερόπουλος Χ. Στ. ύποδημ.  
 Διμπερόπουλος Χ. Ι σπουδαστής  
 Λαγανόπουλος Π. Άγγ. έμπορος  
 Λαγανόπουλος Α. Χ. έμποροϋπ.  
 Μητρόπουλος Ν. Δ. σανδαλοπ.  
 Μητρόπουλος Δ. Κ. ύποδηματοπ  
 Μητρόπουλος Γ. Ι βαφεύς  
 Μητρόπουλος Γ. Διον. έργάτης  
 Μπιτούνης Δ. Π. κρεοπώλης  
 Μπιτούνης Α. Δ. σανδαλοποιός  
 Μπιτούνης Α. Κ. σανδαλοποιός  
 Μπιτούνης Ν. Γεωρ. φανοποιός  
 Μπιτούνης Π. Άν. ποιμην  
 Μπιτούνης Χ. Πάϊκος ποιμην  
 Μπούτσικας Π. Γ. σιδηρουργός  
 Μπούτσικας Μ. Δημ. έργάτης  
 Μπούτσικας Ιω. τέκτων  
 Μπαρκούρας Γ. Βασ. μυλωθρός  
 Οικονομόπουλος Α. Γ. κτηματίας  
 Οικονομόπουλος Γ. Άθ. έμπορος  
 Οικονομόπουλος Γ. Β. έμποροϋπ.  
 Οικονομόπουλος Αν. Γεώργ. συμ-  
 βολαιογραφος  
 Παναγόπουλος Π. Σχολάρχης  
 Παναγόπουλος Β. έμποροϋπάλ,  
 Παπαγεωργίου Πολ. δικ. κλητήρ  
 Παπαγεωργίου Π. Γ. φανοποιός  
 Παπαγεωργίου Π. Δ. φανοποιός  
 Παπακωνσταντίνου Δ. Χ. κτημ.  
 Παπακωνσταντίνου Γ. Κ. κτημ.  
 Παπακωνσταντίνου Ι, Χαρ. τε-  
 λειόφ. τής φιλολογίας  
 Πράπας Ι. Μιχ. τέκτων  
 Πράπας Ι. Νικόλ. τέκτων  
 Πανουσόπουλος Μ. έμποροϋπαλ.  
 Παπαπαύλου Ε. Π. έμποροϋπ.  
 Πολυδωρόπουλος Π. Ίω. όπλο-  
 διορθωτής

Παπασπύρου Σ. Γεωρ. άγωγεύς  
 Παπανικολόπουλος Π. έργάτης  
 Πολυχρονόπουλος Χ. Π. βυρσοδέψ.  
 Παπασημακόπουλος Άσ. ιεροψ  
 Ρηγόπουλος Έμμ. Κ. τέκτων  
 Στεργιόπουλος Δ. έργοστασιάρχ.  
 Στεργιόπουλος Δ. Τάκης φοιτη-  
 τής τής Νομικής  
 Στεργιόπουλος Δ. Νικ. ύπάλλη-  
 λος ύφαντηρίου  
 Στεργιόπουλος Δ. Γ. μαθητής  
 Άθανασιάδης Β. Ίω. μαθητής  
 Σταυρόπουλος Σ. Π. σανδαλοπ.  
 Σταυρόπουλος Α. Κ. μεταπράτ,  
 Σπανόπουλος Ν. Κωνσ. τέκτων  
 Σπανόπουλος Γ. Κ. κρεοπώλης  
 Σπανόπουλος Θ. Γ. κρεοπώλης  
 Σουλελής Κωνστ. κτίστης  
 Στεφανόπουλος Γ. έλληνορράπτ.  
 Σωτηρόπουλος Γ. Κ. έργάτης  
 Τσέτουρας Άντ. σαγματοποιός  
 Τριαντόπουλος Κ. Ίω. έργάτης  
 Τριαντόπουλος Δ. Ί. σαγματοπ.  
 Τριαντόπουλος Β. άγωγεύς  
 Τυρκομένης Π. Β. έργάτης  
 Τυρκομένης Ασ. Β. άγωγεύς  
 Τσατσόπουλος Π. Ι. καφεπώλης  
 Τσατσανύφος Άντ. άγωγεύς  
 Τσαγκάρης Χ. Γ. κτηματίας  
 Φίλης Γ. Γεώργ. άγωγεύς  
 Φίλης Πάϊκος βυρσοδέψης  
 Φίλης Π. Δημ. βυρσοδέψης  
 Φίλης Π. Νικόλ. βυρσοδέψης  
 Φωτόπουλος Άγγ. Ν. έμποροϋπ.  
 Χούλιας Φ. Γεώργ. κτηματίας  
 Χούλιας Γ. Δημ. έμπορος  
 Χριστούλης Σπ. Μιχ. βυρσοδέψ.  
 Χριστούλης Σπ. Άθ. βυρσοδέψης  
 Χριστούλης Πάϊκ. όπλοδιορθωτ.  
 Χριστούλης Π. Β. πεταλωτής.

Περὶ ἐγκρίσεως τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου  
Ζατούνης

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἐγκρίνομεν τὸ ἀπὸ 3 Σεπτεμβρίου 1900 ἐξ ἄρθρων δέκα πέντε Καταστατικὸν τοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου Ζατούνης, διατάσσομεν δ' ἐντὸς τῆς πρώτης τριμηνίας ἐκάστου ἔτους νὰ ὑποβάληται τῷ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργεῖῳ ἢ διὰ τὸ προηγούμενον ἔτος λογοδοσία τοῦ Σωματείου, ἐπιφυλασσόμενοι ν' ἀνακαλέσωμεν τὴν ἐγκρίσιν Ἡμῶν, ἐὰν μὴ τηρηθῇ ἄρθρον τι τοῦ ἐγκρινεμένου Καταστατικοῦ, ἢ μὴ ὑβληθῇ τις λογοδοσία ἐντὸς τῆς τασομένης προθεσμίας.

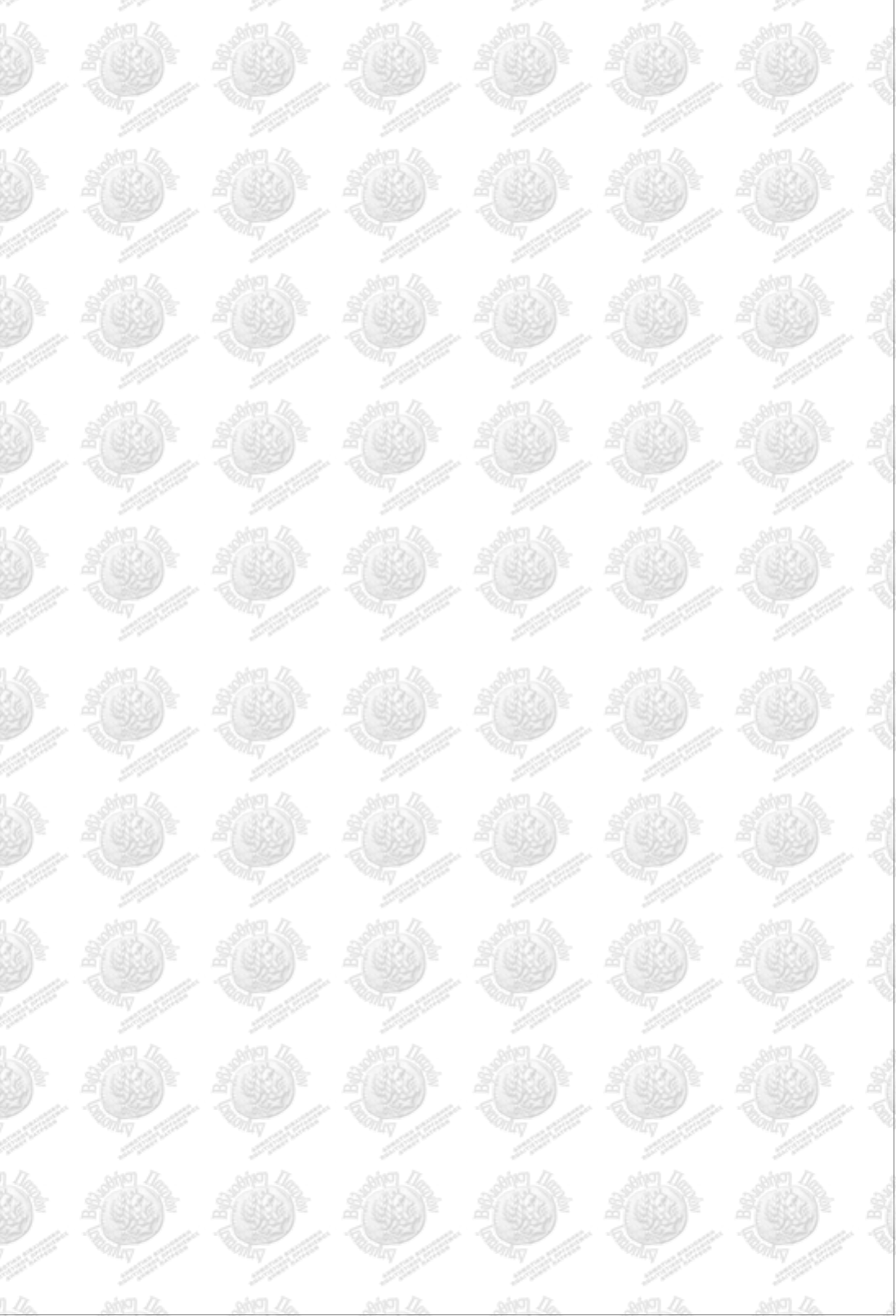
Ὁ αὐτὸς Ὑπουργὸς δημοσιεύσει καὶ ἐκτελέσει τὸ Διάταγμα τοῦτο.

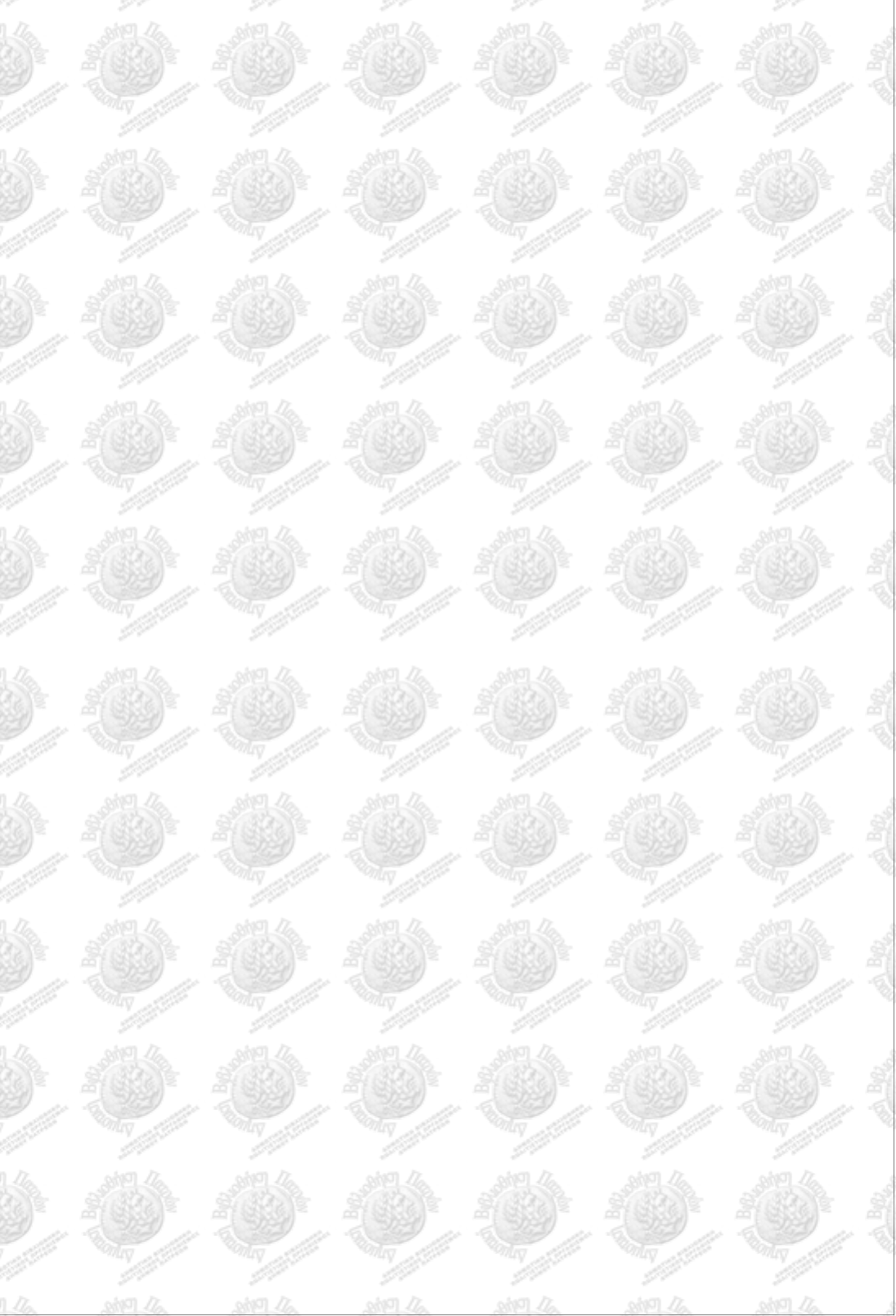
Ἐν Ἀθήναις, τῇ 9 Μαρτίου 1901.

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ**

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν  
**Γ. Ν. ΘΕΟΤΟΚΗΣ**







# ΠΙΝΑΞ

ΕΜΦΑΙΝΩΝ ΤΟΥΣ ΕΝ ΤΟΙΣ ΑΓΩΣΙ ΖΑΤΟΥΝΗΣ ΤΗΣ 15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1900 ΝΙΚΗΤΑΣ

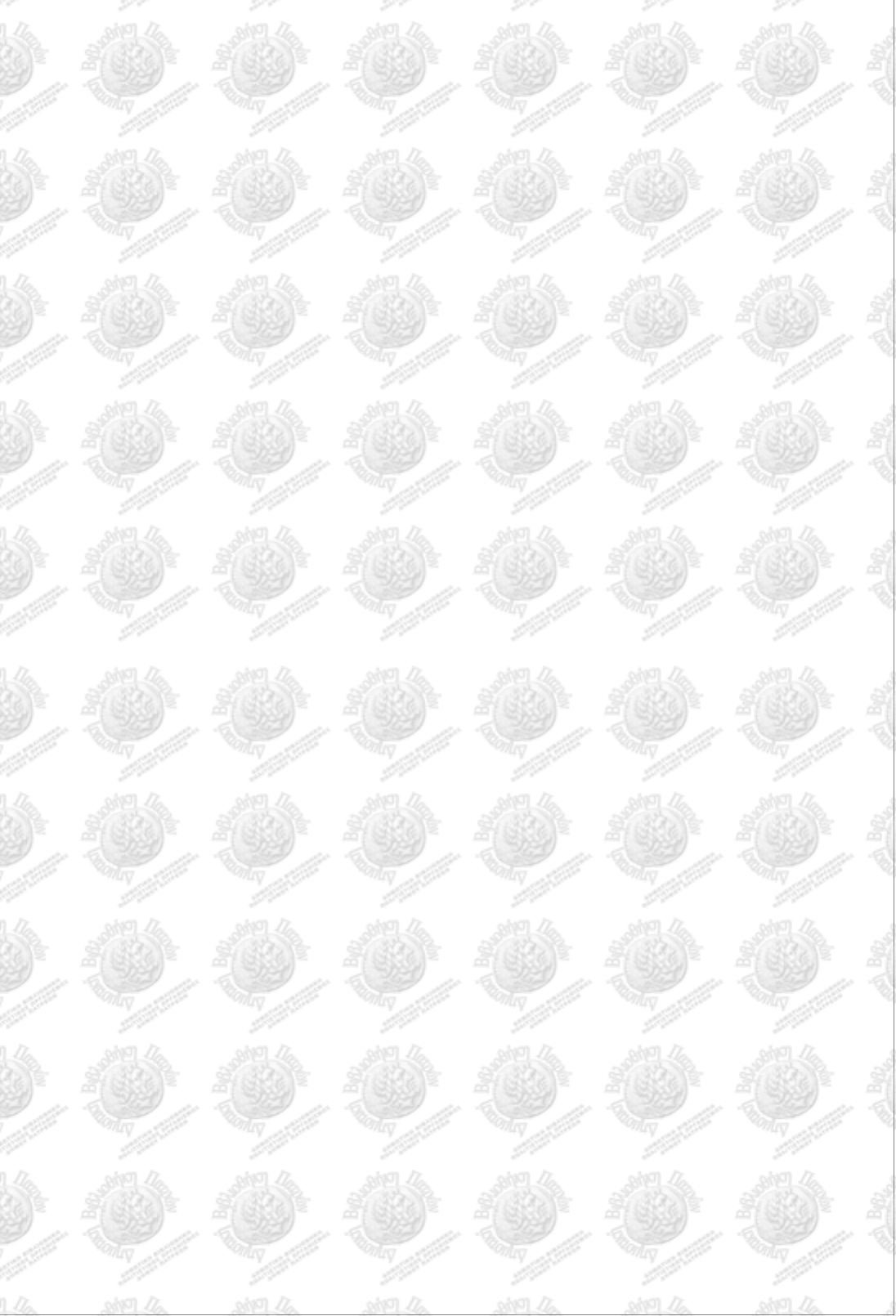
## Α'. ΚΛΑΣΙΣ ΠΑΙΔΩΝ

Αύξων ἀριθμός	Ἀγωνίσματα	ΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	ΝΙΚΗΤΩΝ		ΒΡΑΒΕΙΑ
			Ὄνοματεπώνυμον	Πατρὶς	
1	Ἄλμα εἰς μῆκος ἀπλοῦν	16	Α'. Πν. Β. Μπαρκούρας Β'. Παν. Β. Τουρκομένης	Ζάτουνα »	Στέφανος δάφνης καὶ Πιλικιον Κλάδος δάφνης
2	Δρόμος ταχύτητος 100 μέτρο.	22	Α'. Κ. Α. Ἀναστασόπουλος Β'. Π. Β. Μπαρκούρας	» »	Στέφανος δάφνης καὶ πιλικιον Κλάδος δάφνης
3	Δρόμος ἀντοχῆς 1000 μέτρο.	10	Α'. Π. Β. Μπαρκούρας Β'. Δ. Κ. Δουρόπουλος	» »	Στέφαν. δάφνης καὶ μελανοδοχ. Κλάδος δάφνης

## Β'. ΚΛΑΣΙΣ ἈΝΗΒΩΝ

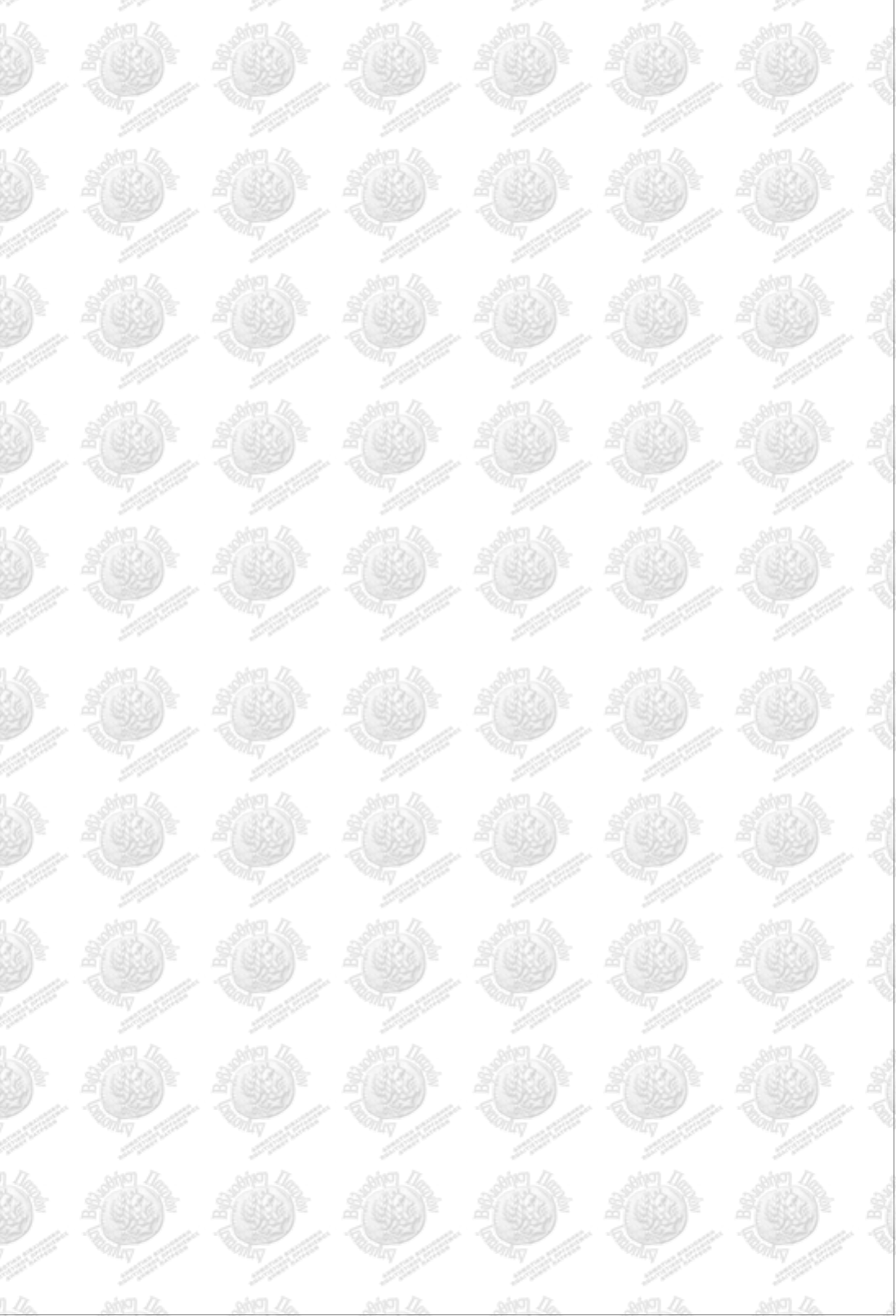
4	Ἄλμα εἰς μῆκος ἀπλοῦν	8	Α'. Ἰω. Β. Ἀθανασιάδης Β'. Γ. Δ. Στεργιόπουλος	Ζάτουνα »	Στέφ. δάφ. καὶ Εὐαγγέλ. χρυσόδ Κλάδος δάφνης
5	Ἄλμα εἰς μῆκος τριπλοῦν	8	Α'. Ι. Β. Ἀθανασιάδης Β'. Γ. Δ. Στεργιόπουλος	» »	Στέφ. δάφνης καὶ Ἡμερολόγιον Κλάδος δάφνης
6	Σφαιροβολία	6	Α'. Ι. Β. Ἀθανασιάδης Β'. Β. Α. Μπιτούνης	» »	Στέφ. δάφν. καὶ μελανοδοχεῖον Κλάδος δάφνης
7	Δρόμος ταχύτητος 100 μέτρο.	11	Α'. Γ. Καρδάσης Β'. Θ. Γρίβας	Δημητσάνα Βερβίτσα	Στέφ. δάφν. καὶ πιλικιον Κλάδος δάφνης
8	Δρόμος ἀντοχῆς 1200 μέτρο.	10	Α'. Ν. Κοροδέσης Β'. Β. Α. Μπιτούνης	Καλύβια Ζάτουνα	Στέφ. δάφ. καὶ Εὐαγγέλ. χρυσόδ Κλάδος δάφνης

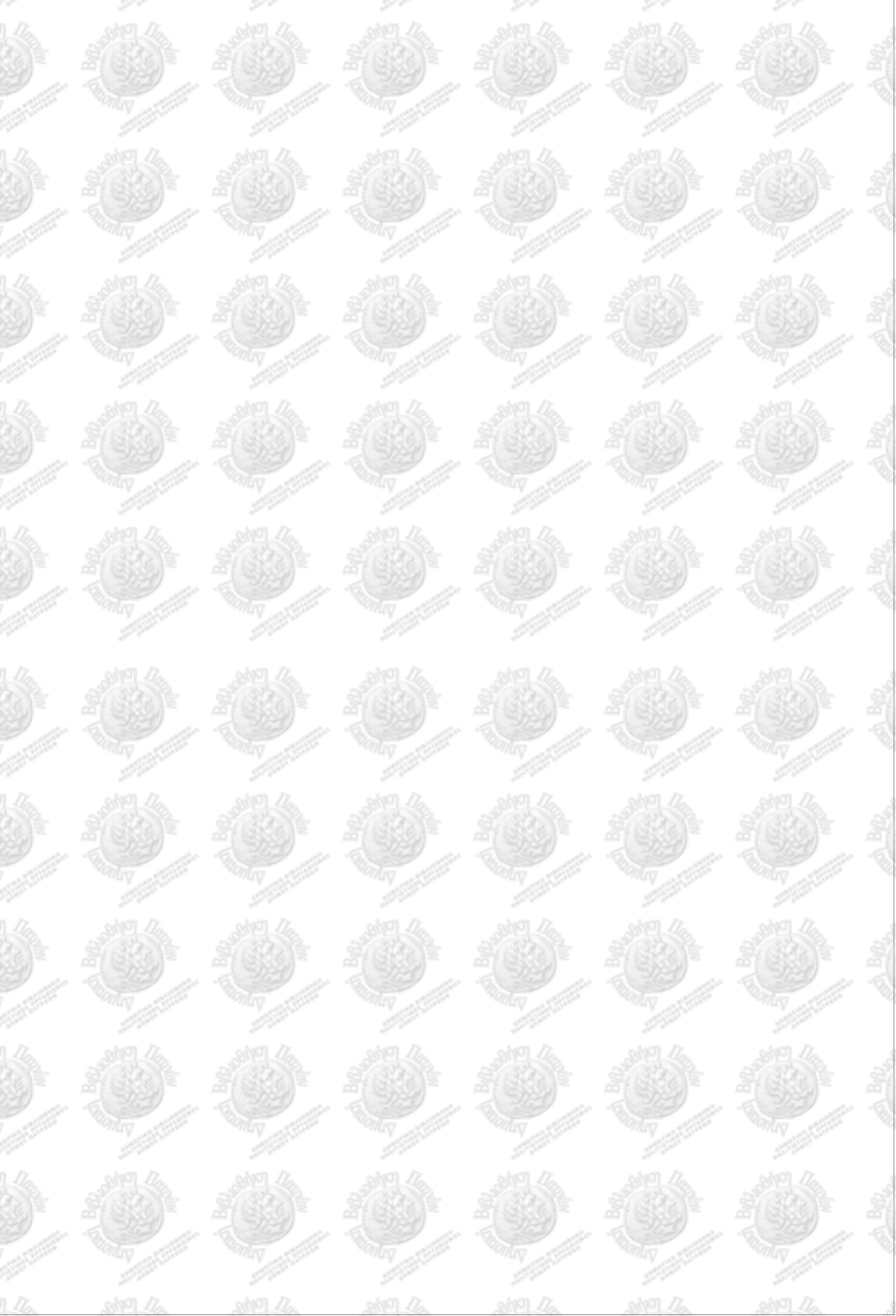


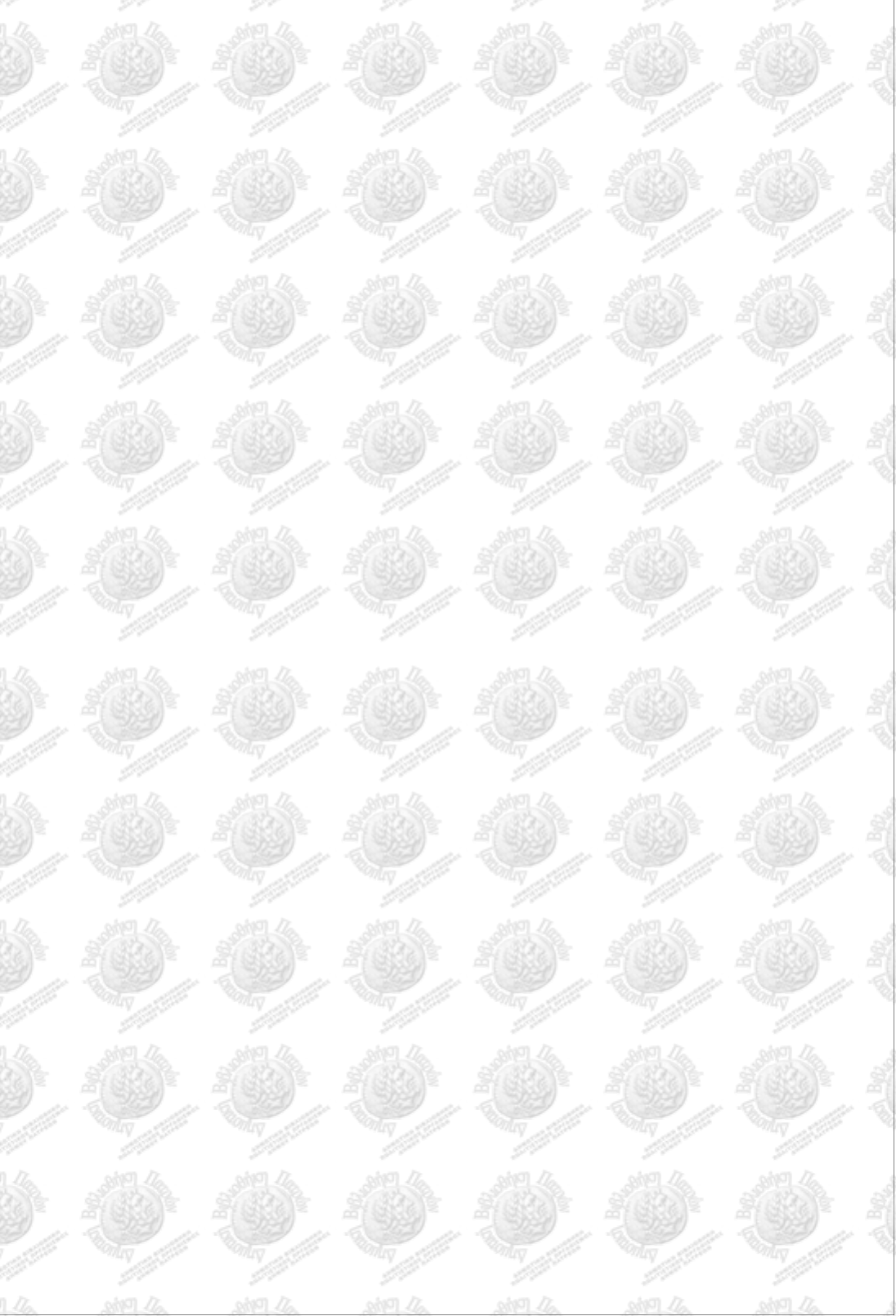


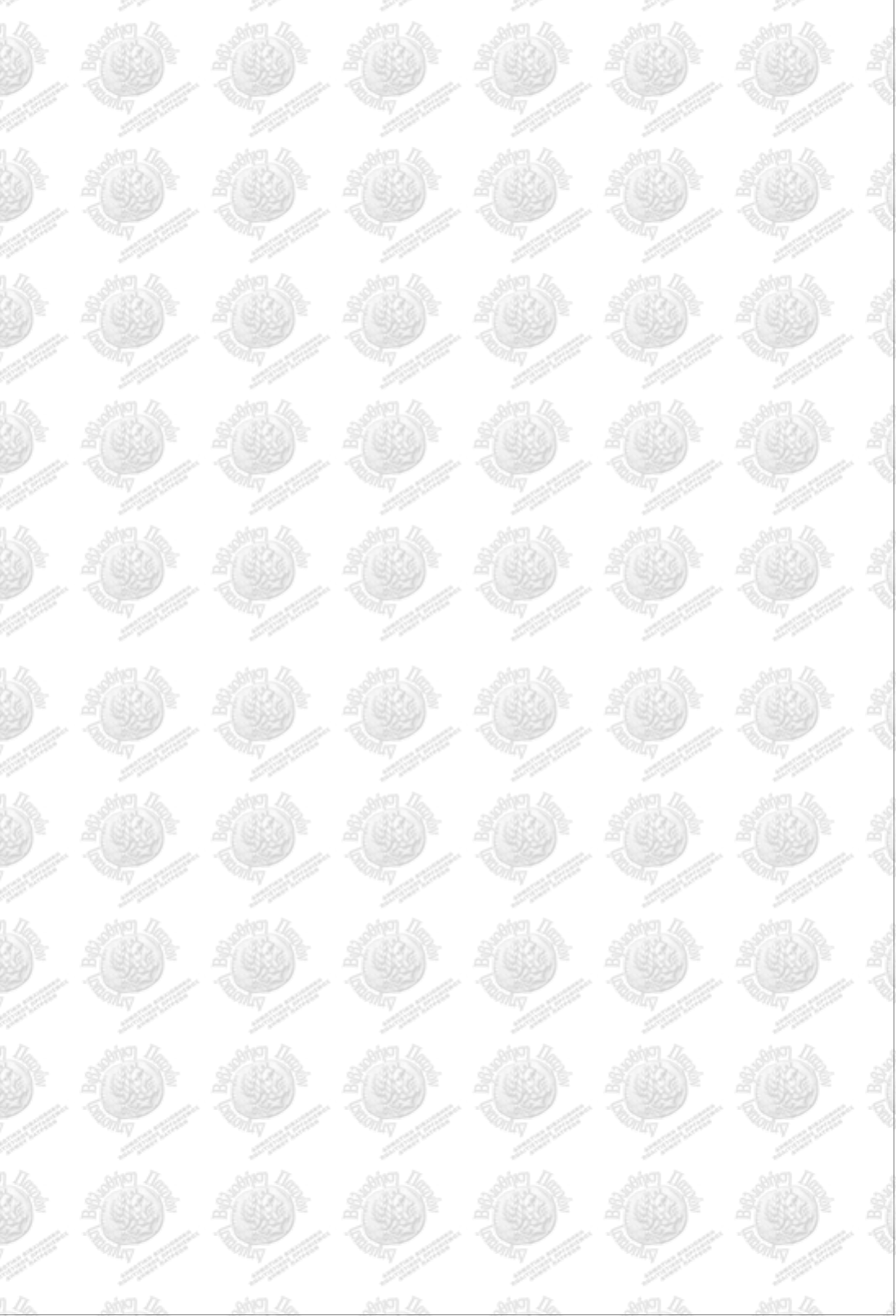
## Γ'. ΚΛΑΣΙΣ ΕΦΗΒΩΝ ΚΑΙ ΑΝΔΡΩΝ

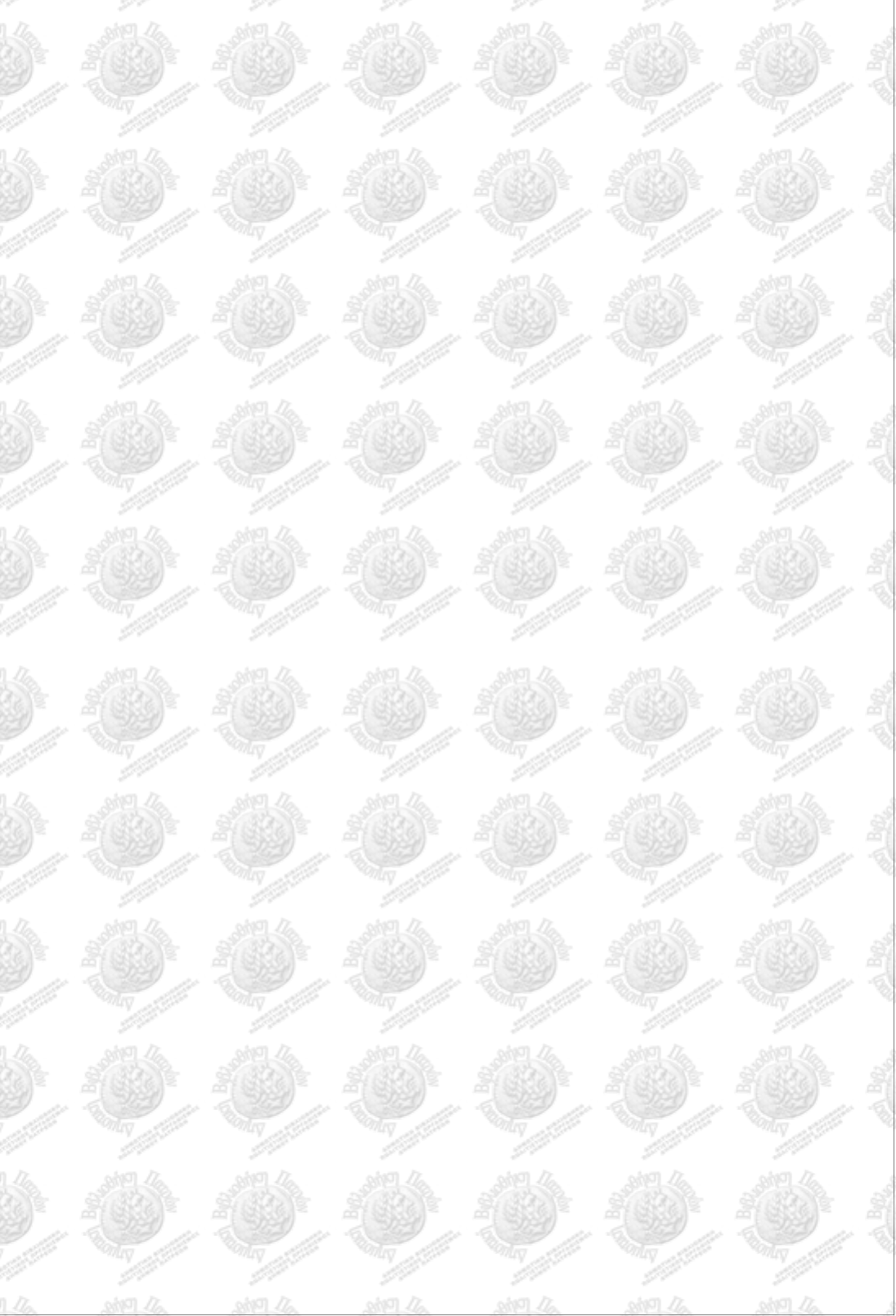
9	Άλμα εἰς μῆκος τριπλοῦν	20	Α'. Λεωνίδ. Κολιόπουλος Β'. Μ. Μυλωνᾶς	Λώτη Κοκορᾶ	Στέφανος δάφνης καὶ ἐρίφιον Κλάδος δάφνης
10	Σφαιροβολία	24	Α'. Λεωνίδ. Κολιόπουλος Β'. Γ. Κασδίκης	Λώτη Βλόγκος	Στέφανος δαφνης καὶ ἐρίφιον Κλάδος δάφνης
11	Δισκοβολία	12	Α'. Ι. Ρηγόπουλος Β'. Β. Παναγόπουλος	Ζυγοβίστιον Ζάτουνα	Στ. δάφ. καὶ ζευγος περιστερῶν Κλάδος δάφνης
12	Δρόμος ἀντοχῆς ἀπὸ Ζατού- νης μέχρι γεφύρας Λουσιού- κοι τάνυπαλιν (7 περίπου χι- λιομέτρων.)	14	Α'. Δ. Πισιμίσης Β'. Π. Ἀναστασόπουλος	Βλόγκος Παληόκαστρο	Στέφ. δάφ. καὶ ὠρολόγιον Κλάδος δάφνης
13	Σκοποβολὴ διὰ περιστροφῆς) (ἀπὸ 20 μέτρων)	16	Α'. Πέτρο. Χ. Λιμπερόπουλος	Ζάτουνα	Στ. δάφ. καὶ μανδύλιον μετάξ.
14	Σκοποβολὴ δι' ὄπλου Γκοῦ) (ἀπὸ 200 μέτρων.)	38	Ν. Α. Ἀντωνάκοπουλος Π. Σ. Σταυρόπουλος Ν. Μπάρλας Μ. Μυλωνᾶς	Ζάτουνα » Ζέρζοβα Κοκορᾶ	) ἔσχον καὶ οἱ τέσσαρες τὸν αὐ- ) τὸν ἀριθμὸν ἐπιτυχιῶν ἔβρα- ) βεύθη διὰ κλήρου ὁ γ'. διὰ ) Στ. δάφ. καὶ μεταξ. μανδύλιου
15	Χορὸς Ἑλληνικὸς συρτὸς	20	Α'. Γ. Δ. Στεργιόπουλος Β'. Μ. Μυλωνᾶς	Ζάτουνα Κοκορᾶ	Στ. δάφ. καὶ μετάξ. μανδύλιον Κλ. δάφ. καὶ μετάξ. μανδύλιον
16	Χορὸς Ἑλληνικὸς πιδητὸς	20	Α'. Ἴω. Ρηγόπουλος Β'. Κ. Σπανόπουλος	Ζυγοβίστιον Ζάτουνα	Στ. δάφ. καὶ μεταξ. μανδύλιον Κλ. δάφ. καὶ μετάξ. μανδύλιον

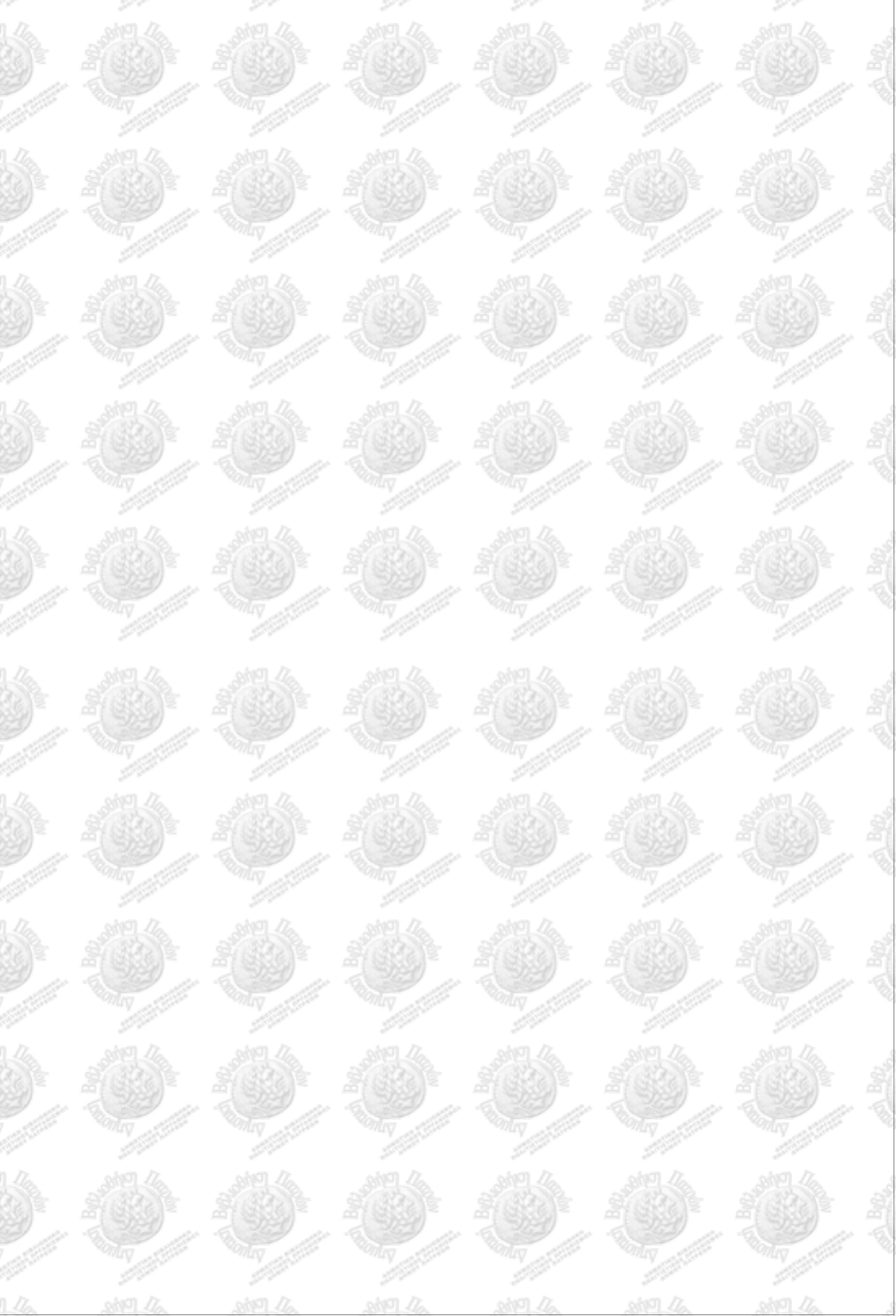














СЕРИЯ ИДЕНТИФИКАЦИОННЫХ  
КАРТ